

Don Pincho

Diaranson, 6 di mei 2015

- Sopi galiña
 - Bami Goreng
cu saté di galiña
 - Seafood Stoba
- Special: f 9.75 + f 14.50
☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diarazon Mei 6 2015 -Edicion-8 Vol.19484 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diarazon 6 di Mei 2015:
Galiña Stoba - Aroz -
Salada & Yuca
10 fl
Tel: 585-5212

E bom a rementa: Segun corant Hulandes NRC:

“CFT ARUBANO” SU OFICINA Y EHECUCION TA WORDO DIRIGI FOR DI CFT CURAÇAO

Segun Plasterk cu esaki ta pa motibonan practico

Segun experto Bano Lopez, cu amplio conocimiento di ley y statuut di Reino...

Protocol firma ta pone autoridadnan local, Staatsregeling y Statuut completamente un banda!

Mester existi pa Raad van Advies duna su opinion y si bao di e circunstancianan actual no ta resta nada otro cu art 51 di Statuut!

Den un nota publica pa Bano Lopez via su facebook, e ex - director di e Departamento Juridico Aruba, CBJAZ, a haci algun observacion interesante riba e protocol firma dia 2 di Mei 2015. Segun sr. Lopez, den e decision 11 di Protocol ta bisa: "De ministerraad van Aruba zal na bekrachtiging van de landsverordening geen medewerking verlenen aan wijzigingen voordat met de regering van Nederland overleg is gevoerd en behandeling hiervan in de RMR tot overeenstemming heeft geleid." Aki ta pone autoridadnan local, Staatsregeling y Statuut completamente un banda! Mester

exigi pa Raad van Advies duna su opinion y si bao di e circunstancianan actual no ta resta nada otro cu art 51 di Statuut! Es decir, nos por interpreta cu muy probablemente e caminda cu Mike Eman kier cana, via un ordenansa di parlamento di Aruba, talvez lo no por bay door of haya bida. Ora papia di artikel 51 di Statuut, lo significa cu e ley lo mester wordo impone door di Hulanda, via un AMvRB similar na un KB. Bano a splica tambe cu " Aruba a faya big time cu nos finanzas publico pero no kier admiti! Pa mi ta pasobra Reino ta core pa co-responsabilidad ex 29 Statuut!"

Protocol Anti Arubano lo kita tur poder di parlamento

Parlamento lo keda mescos un cacho cu bosal na su boca

Baba, Donny, Dammers, Clarisca, Desiree... tur lo haya bosal na boca



Simply Low Prices Everyday!
True Value.
START RIGHT. START HERE.

11.93 only! Price VIP
Reg.Price:12.56
RiceLand white rice 10LB

11.73 only! Price VIP
Reg.Price:12.35
Nescafe 170gr

5.73 only! Price VIP
Reg.Price:6.04
BV Corn oil 48oz

7.78 only! Price VIP
Reg.Price:8.19
Nutella hazelnut spread 13oz

14.20 only! Price VIP
Reg.Price:14.95
BV Dog Food 12lb

65.82 only! Price VIP
Reg.Price:69.29
Alpo dog food 47lb

27.50 only! Price VIP
Reg.Price:28.95
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y
Diasabra
8pm - 11pm
Shopping Night

10% + 5% = 15% off
CO-OP VIP CARD

on whole chicken, chicken
wings/legs,pork chop
& Fruits & Vegetables
(No discount on case-volume)

Gana un auto pa Dia di Mama

Number: _____

Fam: _____

Telefon: _____

* Con pa participa?

- Trece e coupon aki entrante 28 di April te cu 8 di Mei 2015 entre 9,or mainta pa pa 4,or atardi, na nos oficina,
- PLUS Afl. 2.50 y ricibi un ticket di rifa
- No tin limitacion, spaar bo coupon! Mas coupon = mas ticket = mas chens!
- Cu cada Coupon + Afl. 2.50 bo ta haya un ticket
- Sorteo ta tuma lugar diadomingo dia 10 di Mei 2015 riba loteria di Sto. Domingo
- Resultado por ser mira na www.loteriasdominicas.com
- Fondo recauda lo bay pa yuda deporte

UN AUTO PA DIA DI MAMA

Fondonan ta bay pa yuda deporte

1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015

2ndo: Cash Afl. 1000.00

3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo 10 di mei, 2015

Sorteo: Sto. Domingo

(Billetes Domingo: 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

Resultado: Per controla nummernan ganador na www.loteriasdominicas.com

-Ticketnan cu no wordo paga na ta den weg

-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio

-Organisa pa Club Trappers pa yuda deporte

Permiso pa mamasita di 19 aña via whatsapp ta haya rabo largo....

Si Paul Croes tabata den corte, lo el'a comete perjurio

Declaracion falso di Paul ta laga mancha scur riba su cabez



Relaciona cu e documento aki, Paul Croes a contradici su mes totalmente. Na prome lugar el'a cumenza pa enfatiza cu tur hende ta usa whatsapp den e tempo moderno aki, pa asina por update riba cualkier tema.

Djei el'a bisa, cu e documento cu oposicion a referi na dje, ta un whatsapp di dje FALSIFICA. Pero mesora su tras el'a sigui ta defende y hustifica kico tin skirbi den e whatsapp ey y a bisa cu den e whatsapp ey no tin nada robez.

Esaki ta habri un ola di duda den Minister Paul Croes, pasobra, dicon dilanti huez, e no a bisa cu e whatsapp ta falsifica? Dicon ta den parlamento e kier bisa cu e ta falsifica? Pasobra e tin inmunidad parlamentario y e por papia loke e kier?

Ta bisto con Paul Croes a wordo gara den badabada ta pone presion pa fix permiso pa mamasita.

Por ta cu na cas, Paul a conta su casa cu e whatsapp ta falsifica? P'e scapa di haya un bon zundra y cuestionamento unda quizas e lo a haya "la maleta en la puerta?"

Tambe nos ta remarca: Si encaso cu e whatsapp ey ta falsifica, Paul a pidi un investigacion y entrega un keho? Nos ta casi sigur cu

Den un reunion di parlamento diamars merdia, Minister Paul Croes a haci un declaracion cu ta laga un mancha scur riba su cabez. Oposicion a haci pregunta REGARDANDO un permiso cu Paul Croes a procesa via di whatsapp, cual tabata un prueba cu Solo di Pueblo a entrega na corte den e caso cu Paul a cumenza contra Solo di Pueblo.

Ora Paul a contesta e pregunta aki, el'a haci algun declaracion obviamente falso, cual si e tabata para dilanti un huez na e momento ey, el'a comete perjurio.

Ta asina cu tin un documento, un prueba, con Paul Croes tabata pone presion riba su empleadonanan pa nan fix un permiso pa un mamasita, un tal Eva Maria di 19 aña cu ta traha na un bar na Ponton.

FEBRUARY 13, 2015

Francis bondia. Bo por saca e stuk di Wing Hung pami? 10:59

Francis, make sure pami cu WH sali pa awe 10:59

Echt handle e pa e advies sali awe 10:59

Opdracht Minister Paul Croes, via whatsapp pa Francis, pa Rfd. Toelating

Paul lo no risca bay entraga un keho, pasobra Paul sa masha bon, cu si bini un investigacion, lo bay sali na cla cu te mes a manda e orden ey pa fix permiso pa mamasita. Solamente cu por tabata bao influencia, pata pata burachi, cu e no ta corda? E contradiccion ta ora cu Paul Croes ta bisa cu e whatsapp ta falsifica, pero dilanti huez e no a tribi di bisa esey. Tampoco el'a entrega ningun keho na Ministerio Publico. Anto pior

ta ora cu e ta cumenza splica cu awendia tur hende ta traha cu whatsapp y na final e ta bisa cu no tin nada robez den e whatsapp ey.

Pues, con bo por defende y hustifica un whatsapp cu ta falso?

Aki Paul mes ta pone un mancha preto riba cu credibilidad y su moralidad, pasobra awor por verifica cu Paul a pega cu maleza di AVP y di Mike Eman, esta gaña

riba henter mundo, contal cu e por scapa zundra na cas. Solo di Pueblo ta keda para firme: E documento NO ta falsifica y e forma con Paul a defende e whatsapp y defende e permiso di e mamasita di 19 aña, ta pone nos conclui cu e whatsapp ta autentico di Paul mes. Por ta na cas nan a kere su storia cu e ta falsifica, den parlamento e tin inmunidad, pero den corte e no por a nenga, ya cu esey lo a significa perjurio.

Reaccion riba declaracion di Otmar via Facebook:

E DAÑO CU NAN ACTITUD A CAUSA NOS ISLA



Otmar Oduber

1 hr · 2

Despues di basta tempo di incertidumbre, awor tin frankilidad bek den e relacion dentro di Reino.

Aruba ban pone schouder cu schouder y hunto sigui hiba nos Pais dilanti como un nacion orguyoso.

Esnan cu kier para na banda y wak nan interes personal prome, un dia lo realisa e daño cu nan actitud a haci na nos Isla.

Otmar, e unico actitud, cu a causa daño na nos pueblo ta ABO y AVP! Goberna, frega pais, abusa di caha di pueblo, malgasta fondo publico manera \$ 1.000.000.00 pa Electric Festival, \$ 1.000.000.00 pa Concierto y Pitbull, konkelmento di Bushiri Hotel cu OM a confirma cu nan ta investigando.. etc.etc.

Realiza awor cu boso a manda e pais den su moer, PESEY A-CFT,

Pesey e protocol Anti Arubano, pesey boso a bende patria, PESEY, pasobra hamas ningun otro Gobierno a haya e KLEM Hulandes aki, e CLESTE Hulandes aki.

Anto, bo ta wordo tuma hopi na MALO, pasobra b'a tripi di duna PABIEN. Bay duna pabien na BO gang cu a horta placa di pais y ta hortando! Sigui ranca placa di ATA pa sponsor tur bo amigonan. NO FALTA MUCHO PA E FIESTA TERMINA!

Protocol Anti Arubano lo kita tur poder di parlamento

Parlamento lo keda mescos un cacho cu bosal na su boca

Baba, Donny, Dammers, Clarisca, Desiree... tur lo haya bosal na boca



E foto aki ta ilustra un cacho cu tin un bosal na su boca. Por mira un cacho cu su wowonan ta musta poco ansha, poco tristo, pasobra e no tin e libertad pa usa su boca, unda e no por haci nada, en todo caso e no por blaf.

Loke nos ta waak riba e foto aki, ta duna nos un vista, kico e protocol Anti Arubano lo significa pa nos parlamento y nos Gobierno.

E protocol Anti Arubano di AVP, ta igual na pone un bosal na boca di tur parlamentario, na parlamento y na ministernan

y gobierno.

E ley cu lo trata e "CFT ARUBANO NA CORSO", lo bay duna hopi poder na A-CFT, pa supervisa y controla gobierno den su totalidad.

Parlamento di Aruba practicamente ta perde tur poder! Pasobra articulo den e protocol ta menciona cu una vez e ley aki wordo aproba, no mag di cambia absolutamente nada na dje.

Contrario na loke Otmar Oduber a publica via Facebook, na ningun momento parlamento di

Aruba ta keda cu ultimo palabra. Wel, e unico pida razon cu Otmar tin ta cu Parlamento di Aruba mester, MESTER bisa: JA BAAS! Esey te ultimo palabra! E protocol firma door di Mike y AVP y sosteni pa Otmar, awor ta bisti un bosal na parlamento y Gobierno.

Un parlamento cu no mag papia, cu no tin ultimo palabra, cu no tin opinion y cu just mester sigui loke CFT trece dilanti.

Baba, Donny, Dammers, Clarisca, Desiree, Melvin Tromp... Otmar, Mike Eman.. prepara boso bosal.

Nos kier haci un ultimo remarke: E ilustracion di cacho, na ningun momento nos ta compara ningun di nan cu un cacho! NO! E ilustracion ta musta e "libertad" limita di e cacho cu un bosal na su boca. Pues, cu e foto nos kier ilustra e bosal. Nos ta clarifica esaki adelanta, pa mañan nan no bisa cu nos ta yama ningun di nan y MUCHO MENOS Clarisca pa cacho.



Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di maart, 2015 mester ta paga riba 8 di mei, 2015

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

SETAR y Fox+ ta ofrece un weekend di "free preview"

Fox+, canalnan 220 pa 227 y 351 HD, cu antes tabata conoci como MovieCity, ta ofrece un "free preview" pa tur cliente di Cable Digital cu no tin e canalnan aki den nan pakete. Despues di a haci e cambio den nomber, Fox+ kier duna tur cliente un idea di e cambio y mehoracion di nan producto. No solamente a mehora nan contenido di serie y pelicula, pero hasta awor ta pasa tur e eventonan grandi di WWE en bibo, tanto na Ingles como na Spaño, manera Wrestlemania, Summerslam y mucho mas.

Diabierna 7 di Mei desde 8'or di mainta te cu diadomingo 10 di Mei pa 12'or di anochi tur cliente di Cable Digital (es decir cu tin un box di Cable na cas) por disfruta di tur e canalnan aki sin gasto adicional.



SETAR y Fox+ ta contento di e cambio di nomber y mehoracion di e producto y ta pidi pa keda pendiente ya cu lo bay expande e pakete aki ainda mas. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 525-1700 of bishita www.setar.aw.

Na Seroe Blanco:

Accidente simpel a termina den detencion di chauffeur



Diamars merdia den careda di 2:30 Polis a wordo dirigi pa Seroe Blanco na altura di "Frio Max" unda un chauffeur despues di a dal patras di un auto kier a bandona e sitio. Na yegada Polis a encontra un Chevrolet blauw (A-16085) cu di patras a wordo gedald pa un Hyundai Getz blanco (A-47754). Aunke e daño tabata minimo, Polis a medio haya un hard time cu chauffeur di e Hyundai blanco cu tabata actua como si fuera e tabata bao di influencia di alcohol.

Ora e chauffeur a cuminsa habri boca y papia palabra malo, Polis a opta pa deten'e y hink'e den auto di Polis.

V-wagen a dal patras di pick-up di Polis



Diamars merdia Polis mester a acudi na e caminda cu ta bay pa Natural Bridge pa un accidente entre dos auto. Tabata trata di turistanan den V-wagen pa caminda pa Natural Bridge, cu no a mantene distancia y a dal patras

di un pick-up di Polis. Den e caso aki no tabata tin ningun hende herida y e daño tabata minimal. Asina mes e Polis den e pick-up a rekeri presencia di un otro patruya di Polis pa asina tuma tur dato di ambos banda.

Polis kitando auto cu papelnan cu no ta na ordo



Diamars mainta polis a bay Sabana Basora, pasobra nan tabata buscando un conoci di nan.

Durante control nan a topa cu un Celta y a pare pa

control. Durante control a resulta cu e auto no tabata tin tur su papelnan na ordo. Takelwagen di polis a ser pidi y asina hiba e auto warda.

E bom a rementa: Segun corant Hulandes NRC:

“CFT Arubano” su oficina y ehecucion ta wordo dirigi for di CFT Curaçao

Segun Plasterk cu esaki ta pa motibonan practico

E corant Hulandes, NRC HANDELSBLAD di Hulanda a publica ayera, 5 di Mei 2015, algo masha interesante.

Den un entrevista cu e corant a tene cu Plasterk, e Minister Hulandes a declara cu Aruba lo haya su “propio” Colegio independiente cu lo bay tene Supervision y Control riba finanzas publico di Aruba. Den mes rosea Plasterk ta bisa tambe cu pa loke ta trata e ehecucion y direccion di A-CFT, cu esaki lo bay resorta bao di CFT na Curaçao.

Plasterk a splica cu esaki ta pa motibonan practico. Es decir, cu tanto fanfaria cu Mike Eman y Otmar Oduber a broma cu un logro di un CFT Arubano, ya awe a bin sali na cla cu e CFT ARUBANO su sede, secretariado y su ehecucion lo bay ta na CFT Curaçao.

Manera cu nos a bisa:

Duna e bestia otro number. Yame con cu bo kier, pero na final di dia, tur cos ta keda mescos. Ta via CFT na Curaçao, e “CFT ARUBANO” lo bay funcional!

Nos ta masha interesa pa sa kico Otmar Oduber tin di bisa, pasobra segun nos tin entendi, cu ta pa e motibo aki e kier a entrega su retiro! Despues el’a hunga “salvador” di autonomia pa 2 x 24 ora, te ora cu e protocol a sali, ora cu pueblo a tuma nota con mentiroso, con entreguista, Otmar y Mike Eman ta.

Aki un vez mas, Hulanda a ZET Mike Eman y Gobierno di AVP, pasobra cachu cu nenga weso, ta weso mes e lo come!

CFT of CFT ARUBANO, ta keda lo mismo y su oficina ta keda resorta na Curaçao.

Cu otro palabra, e grandioso logro, “nos a logra un Cft Arubano” ta otro wishfull thinking!!!

Nederland en Aruba hebben een akkoord bereikt over het toezicht op de financiën van het eiland. Aruba kampt met een fors begrotingstekort en kreeg daarover vorig jaar ruzie met Nederland. Dieptepunt was de hongerstaking van de Arubaanse premier Mike Eman afgelopen zomer, als verzet tegen „inperking van de autonomie” die Nederlands toezicht zou betekenen. Zaterdag bereikten Eman en minister Ronald Plasterk (Koninkrijksrelaties, PvdA) een akkoord dat het eiland toch onder toezicht plaatst, zo meldt Plasterks ministerie. Formeel komt er een apart college toezichthouders waarin ook een Arubaan zitting neemt, maar de praktische uitvoering wordt gedaan door het College Financieel Toezicht dat vanuit Curaçao toezicht houdt op de andere eilanden. Precies het toezicht waar Aruba zich tegen verzette. (NRC)

Dit artikel werd gepubliceerd in NRC Handelsblad op Dinsdag, 5 mei 2015, pagina 6 – 7

Bron: NRC

Fraccion MEP:

Parlamento ta bay existi investigacion den fiesta di permiso na ministerio di Paul Croes

Parlamento ta tratando den e dianan aki e presupuesto di 2015. Minister Paul Croes mester a defende su maneho dialuna y diamars ultimo. No tabata facil pasobra e integridad di e minister a keda cuestiona severamente y e papel cu el’a hunga den otorgamento di permisonan.

Un tema cu a resalta tabata e tantísimo excepcionnan cu e minister ta duna pa facilita permisonan. Ta trata di posicionnan cu tin hopi hende na Aruba cu por haci e trabaonan. Pa e posicion di SECURITY tin 22 hende registra na DPL, pero asina mes minister Paul Croes a duna cantidad

di permiso NOBO pa hendenan cu no ta na Aruba. No a haci caso cu 22 hende ta buscando trabao, pero a dicidi di laga mas hende drenta nos pais. Den e 22 hendenan registra na DPL tin varios naci na Aruba y den exterior, pero cu tin hopi aña bibando na Aruba y ta buscando trabao desesperadamente. E unico motibo cu e minister a duna ta cu ta hende di cierto experticio cu no tin na Aruba. Y cu si tin hende cu tin e experticio ey, e hendenan ta floho y no ta di confia. Tambe mucha muhernan jong cu a inscribi pa traha den tienda, pero e minister ta sigui duna permiso pa hendenan bin di afor. Mescos pa jardinero, pa dre-

cha tire di auto, etc. Tin un rapport di SER “Arbeidsimmigratiebeleid & Werkloosheid” di November 2014 cu tambe ta expone e practicanan aki cuestionabel di minister Paul Croes.

Tur esaki a pone cu Fraccion di MEP den Parlamento a dicidi di pidi Algemene Rekenkamer pa haci un investigacion, pasobra e minister ta viola su propio reglanan. Pa haci e investigacion aki no mester sosten di mayoria den Parlamento. Tambe lo pidi Ministerio Publico pa haci un investigacion, pasobra e fiesta di permiso aki mester caba na bon of na malo.

Famia turista biniendo Aruba pa 19 aña a bira victima di kiebrot den nan auto



Diamars merdia pa mas o menos 1'or un famia turista cu ta bishitando Aruba pa 19 aña a haya un sorpresa amargo. Mainta mas o menos 10'or pa 11'or nan a parkeer nan Hyundai Van di huur ariba e parkeerplaats situa panord di e bushalte grandi. Pa ora cu nan a bin bek, cu tabata mas o menos algo pa 1'or, nan a haya un bentana completamente kibra, pero si mester bisa cu e antisocial no a logra bay cu nada. Un poco mas

panord bao di un rampa, e mesun turistanan aki ta haya un maleta cera cu ladronnan a horta di un otro auto. Aparentemente e maleta a ser usa pa kibra bentana di e Van, cu ta pertenece na Avis Car Rental. Polis a duna casa nan lift pa hotel, mirando cu nan tabata cu un baby. Papiando cu nan, nan a bisa cu nunca antes algo asina a yega di pasa nan. "But thank God they didn't take anything", tabata palabra di un di e damanan.

Glenbert Croes di MEP:

Fraccion MEP ta urgi gobierno tuma liderazgo di e esfuerzonan pa negocia e reapertura di e refinería

No lague den man di Valero so pa haci esaki



Diamars ultimo e reunionan en conexion cu tratamento di presupuesto a continua cu Minister di Asuntunan Economico Mike de Meza. Parlamentario Glenbert Croes den su disertacion a pone enfasis riba e importancia di e refineria como pilar economico di nos pais. Den cuadro di esaki parlamentario Croes a presenta un mocion cu e siguiente puntonan di consideracion y decisior

- Cu Refineria di Aruba ta e di dos pilar economico di Aruba
- Cu protégé nos Refineria di Aruba mester ta prioridad maximo pa Gobiernonan di Aruba
- Cu desde e cierre di e refineria, Aruba a wordo impacta Economicamente,
- Financieramente, Laboralmente y Socialmente fuerte a consecuencia di esaki
- Cu Valero Energy Corporation a anuncia cu lo desmantela nos refineria proximamente
- Cu desmantela e refineria di Aruba lo ta devastador pa Aruba y San Nicolas en particular
- Cu Parlamento di Aruba den nomber di e Pueblo di Aruba kier manda un mensahe cu nos ta contra desmantela e refineria di Aruba
- Cu Parlamento di Aruba den nomber di e Pueblo di Aruba kier manda un mensahe cu e refineria di Aruba ta un Patrimonio di nos Pueblo, Pilar di vital importancia pa e diversificacion y recuperacion economico y e recuperacion di cupo di trabao perdi
- Cu Parlamento kier manda e mensahe aki principalmente awor cu ta explorando cu gran posibilidad di exito gas den awanan territorial di Aruba
- Cu Parlamento kier manda un mensahe pa para e desmantelacion di e refineria envista cu ta conoci awor cu tin diferente interesado serio pa tuma over e refineria di Aruba cu próximamente lo ta reuniendo cu e Comision Permanente di Empresanan d Estado y di Utilidad.

Ta dicidi:

- Pa URGI Gobierno di Aruba pa CATEGORICAMENTE PARA DI INMEDIATO cualkier intento di Valero Energy Corporation pa desmantela e Refineria di Aruba
- Pa URGI Gobierno di Aruba hasi su maximo esfuerzo pa logra e RE-APERTURA di e refineria di Aruba
- Pa URGI Gobierno di Aruba notifica Valero Energy Corporation di e posicion di Aruba expresa den e mocion di Parlamento di Aruba
- Pa URGI Gobierno tuma liderazgo di e esfuerzonan pa negocia e reapertura di e refineria y no lague den man di Valero so pa haci esaki.
- Presenta na Parlamento un plan di reapertura cu lo ta contempla tur opcion pa logra esaki y pa asina logra un base amplio di apoyo pa logra e meta grandi aki

Dangui Oduber den parlamento:

Nunca Famia Eman a kere den refineria

Na 1986 nan a cort'e y nan ta cla pa cuminza corte dia 17 di Mei 2015



Durante reunion di parlamento ayera, Parlamentario Dangui Oduber di MEP a hiba un discurso basta fuerte, unda elabora riba e desmantelacion di refineria Valero. Segun Dangui Oduber a bisa, cu ta remarcabel cu Famia Eman nunca a kere den refineria. Na aña 1986, Gabinete di Henny Eman a bay over na cuminza corta e refineria, pasobra e tempo ey nan no a kere aden.

Algun luna pasa, riba un anochi informativo di Kamer van Koophandel, unda a debati riba e futuro di Aruba cu of sin refineria, Mike Eman a declara, cu Aruba ta 20 aña laat den desmantelacion, pasobra

tabata un proceso cu su ruman Henny a cuminza cune.

Es decir, aki por mira cu Famia Eman un vez mas, tin tur nan intencionnan pa desmantela e refineria y pa asina mik riba e terenonan pa reparti pa nan friends. Nos corant ta remarca cu enberdad nos a bin comprende cu Partido AVP ta plumando tur tereno na Aruba.

E caso cu ta hopi oscuro ta e fiesta cu tereno na Esmeralda, unda dos minister a haya tereno, pero tambe varios otro famianan cerca di AVP, coordinadornan, chauffeur, etc. etc. a haya tereno.

Te hasta tin un tereno cu a wordo otorga pa un estudiante cu ainda ta studiando na Merca, pero ya caba a haya tereno pa traha cas.

Sponsor di campaña cu a duna container di bicicleta tambe a haya tereno den Esmeralda pa su yiu y asina por sigui. Es decir, e desmantelacion di Valero, lo tin hopi otro sorto di interes, unda Partido AVP ya caba tin un plan pa haci fiesta cu tereno di Valero.

Fraccion di MEP:

Durante segunda tanda cu Minister Paul Croes:

Fraccion MEP a enfatiza riba excepcionnan haci pa permiso di trabao



Diamars e segunda tanda di e reunion cu Minister encarga cu Asuntunan laboral, social y hobennan a sigui. Den e tanda aki Fraccion MEP a enfatiza riba excepcionnan haci riba base repetitivo pa permiso di trabao riba promer petition. Parlamentario Dangui Oduber a declara lo siguiente: "Minister Paul Croes ta hiba un maneho estricto y segun su maneho e ta nenga tur promer petition cu wordo haci pa drenta nos mercado laboral. Cu prueba den man nos a trece dilanti con tin fiesta di permiso tumando lugar. Aparentemente na Aruba no tin hende pa haci trabao di security, no tin jardinero, no tin hende pa haci e trabao di IT support.

Peticionnan di permiso ta wordo haci despues cu minister mes ta acorda e permisonan"

Den e disertacion di Parlamentario Guilfred Besaril a reitera e importancia di e labor desplega pa Bureau Sostenemi den e cadena Social di nos Pais. Ademá e Parlamentario a elabora riba e maneho erroneo di Minister di Labor pa loke ta e otorgamentonan di prome Permiso pa trabaonan cu nos propio hendenan biba riba nos Isla por haci. Enbista cu tin un desempleo riba nos Isla, Besaril a termina su discurso cu e palabranan: "Cada un persona sin trabao, ta un problema social-economico mas pa nos Pais!

Tambe a hiba palabra den primera tanda parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro. Remarcabel ta cu Minister Croes kier a laba su man di e excepcionnan duna pa permiso di labor, pero parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro a sigui cuestiona e Minister riba e tema. A pidi claridad riba e caso unda un persona cu ta 15 aña ilegal na nos pais ta bira haya un permiso cu urgencia y por medio di excepcion. A puntra Minister tambe pa splica kico lo haci cu e recomendacionnan di SER riba permisonan di 'geen bezaar' y con lo evita e involucramento politico na momento di duna excepcion.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 7 mei 2015 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n, di un petition cu a ser haci pa obtene un slitvergunning pa e parcela **Caya G.F. Betico Croes 235**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Parke Nacional Arikok ta presenta 'Nochi di Pelicula' pa luna di Mei

Diasabra 9 Mei, Parke Nacional Arikok lo ta organizando un biaha mas su 'Nochi di Pelicula'.

E biaha aki lo muestra e ultimo 2 episodionan di e serie di BBC Wild South America, 'Amanzon Jungle' y 'Penguin Shores'. Bishitante di tur edad ta bon bini pa

bin disfruta un anochi placentero den aire liber bao di e tremendo cielo di nos parke nacional. Di e forma aki parke kier crea concientizacion di e importancia di nos naturaleza. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe

na prijs razonabel. E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:00 pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok. Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; [Facebook.com/ArikokNationalPark](https://www.facebook.com/ArikokNationalPark). Bin parke, y descubri mas...



Cuerpo di Polis a entrega decreto di promocion den rango



Stuart, Rashella Thiel, Simon van Eenennaam, Alexander Wernet y Gregory Wouters. Cuerpo Policial ta felicita e Polisnan cu nan decreto gubernamental cu ta trece cune un rango nobo, pero tambe mas responsabilidad pa por sigui sirbi e pais aki mihor.



tin sentido di pertenece na un comunidad cu mester di nan y pa nan haci e mihor esfuerzonan pa mantene Aruba un lugar sigur pa biba y bishita. Lloyd Wever a ricibi su Decreto Gubernamental como "Hoofdagent 1". Pa e rango di "Brigadier" (klas 2009) a ricibi nan promocion Remyart Giel, Frankllin Fernandes Pedra, Indira Jansen, Charlene Tromp, Jessica Texeira, Marcelino Kock. Di e klas di 2010, a ricibi e rango di "Brigadier", e Polisnan Ahira Ignacia, Olando Nicastia, Rene Nicholson, Dayton Phillip, Nixel Scholten, Jarisson Koolman, Richinel Maduro, Alexander Richardson, Jeneida Whithfield, y Dailey Renfrum.

Recientemente a tuma lugar un celebracion special na Centro di Husticia na Macuarima, unda cu Alto Comisario di Polis Suplente, esta Comisario Vanessa Tjon-Kock a entrega decreto di promocion na Polisnan cu a pasa di un rango pa otro. Comisario Vanessa Tjon-Kock a comparti palabranan di curashi, animo y determinacion cu su coleganan, cu e mihor deseonan pa nan sigui padilanti den nan carera y e ramo den Cuerpo Policial cu nan ta scoge p'e. El'a anima nan pa ta integro,

Finalmente, Comisario Tjon-Kock a entrega e Landsbesluit pa e rango di "Agent" na Chenry Abdul, Alvin Bayubay, Michel Bislip, Derek de Castro, Darwin Escobar Romero, Michael Geerman, Chantee Halley, Nicole Illidge, Eron Jacobs, Litmar Lacle, Marshall Ras, Leroy

www.pwc.com/dutch-caribbean

The value you're looking for

Join us on Monday, 18 May 2015 as we organise two seminars titled "*Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities*" and "*Strategic Workforce Planning: Ready for the future.*"

pwc

Logistic details

Date: 18 May 2015
Time seminar Compliance & Asset Management: 8.00 – 12.00hrs
Time seminar Strategic Workforce Planning: 13.30 – 17.00hrs
Location: Aruba Surfside Marine
Language: English

Participation fee

The participation fee is US\$375,- incl BBO per seminar.
Attend both seminars and receive a 10% discount.

Information & registration

For more information and to register, contact Shanine Oduber via email: shanine.oduber@an.pwc.com or phone: (+297) 522 1647

On Monday, 18 May 2015, PwC Dutch Caribbean organises two seminars titled "*Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities*" and "*Strategic Workforce Planning: Ready for the future.*"

For the seminar *Compliance & Asset Management*, we've combined two key topics that are of high importance to financial institutions and entities that are under the supervision of the Central Bank of Aruba. We'll be talking about identifying, understanding and managing risk and help ensure an appropriate balance between risks and opportunities within an organisation such as a pension fund or insurance company.

At the seminar *Strategic workforce Planning*, we'll discuss how you can optimise your business performance through workforce planning and analytics. Strategic Workforce Planning helps organisations to define the desired characteristics and composition of the future workforce to turn strategy into reality. In defining the 'dream team' of the future, the link is made between the strategy of the organisation and the HR policy.

We hope you will be able to join us!

For more details visit www.pwc.com/dutch-caribbean.

Un dia contento pa nos muchanan

Aruba Bank ta orguyoso di contribui na Speeltuín di Scol Dununman



Recientemente a tuma lugar e apertura di un proyecto cu tabata tin algun aña caba den planning y ehecucion y e resultado final ta uno cu tur esnan cu a contribui na dje por ta hopi orguyoso di dje. Aruba Bank ta hopi contento cu nan a wordo acerca pa ta un partner cu Scol Dununman y ta cu hopi placer nan a duna un man na realizacion di e bunita speeltuín pa e centro di educacion special.

E ceremonia di apertura a marca un momento glorioso pa e muchanan cu awe ta disfrutando di un opcion mas pa recrea y haci ehecucion den un bon ambiente. E apertura mes a encera un ehecucion, unda cu algun alumno a wordo invita pa pasa na gatiamento door di un caha grandi na e porta di e jardín di hunga pa bay paden. Despues tur e alumnonan a wordo invita pa drenta

e speeltuín y hunga. Como muestra di aprecio di parti di e alumnonan di Scol Dununman a entrega un bunita pintura na Aruba Bank como un recuerdo di e contribucion valioso di e banco na realizacion di e speeltuín. Durante di e festividadnan tambe a tuma lugar un presentacion di parti di Roadmarch King Infantil, Maykxyion Maduro, kende ta alumno di e school.

Representantenan di Aruba Bank tabata hopi contento tambe pa e honor di a wordo invita pa participa na e desvelo di e number di e jardín di hunga cu ta pas perfectamente cu e ambiente na Scol Dununman, esta Speeltuín Muchanan Contento. Aruba Bank ta desea e alumnonan di Scol Dununman hopi oranan di wega y ehecucion y hopi momento di diverticion den nan speeltuín nobo.



Mother's Day SPECIAL MENU

Appetizers (Choose One)

Shrimp Cocktail
Caesar Salad
Escargot Bourguignon
Mushroom on Deck
Or Soup Native Seafood

Entrees (Choose One)

Land & Sea

A perfect combination of Tenderloin, Grouper and Garlic Shrimp

Grilled Chicken Breast

Served with sweet and sour sauce

Twin Tenderloin Buccaneer

2 tenderloins topped with Mushroom sauce and Mozzarella Cheese and Demi glaze

Shrimp Delight

Garlic Shrimp or Shrimp Creole

Fresh Catch of the Day

Red Snapper or Mahi Mahi served with creole sauce

All entrees served with Plantains, Fresh vegetables and Rice

Dushi Mami Dessert

Served with coffee or tea

Children Menu

Fish creole and Fries, Chicken Nuggets and fries Macaroni and Cheese with fries

May 10th, 2015 open

from 11:00 am until 10:00 pm

Also served Friday May 8th and
Saturday May 9th from 5:30pm- 10:00pm



Open: Monday through Saturday
from: 5:30 pm till 10 pm
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027

Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ

Na Siribana di
11:00 am – 4:00 pm
Por yama na 7310131 of
5690131 y
tambe tin e rifa di Dia di Mama
cu 5 florin

Bo por gana un
auto nops nops,
Corda pasa, mi ta warda bo cu
mi BBQ crioyo!



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo
pa Pleister, Crushed
Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe
nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Karel Maduro di MEP:

Shon Baba: “Pakico Mike mester a firma?”

Pueblo di Aruba, den e mundo di awendia, tur asunto ta draai rond di escogencia. Bo persona ta liber pa escoge loke bo ta desea di ta of kere. Den Parlamento di Aruba tin un parlamentario di AVP cu ta escoge pa ta ignorante riba e asunto di e protocol firma pa sr. Mike Eman y Hulanda. Ainda falta pa sr. Herde bin bij, p'asina comprende cu ta pa controla su gobierno e acuerdo entreguista aki ta. Ainda falta pa sr. Herde compronde cu su gobierno ta na cadena. Esaki door di propio MAL MANEHO financiero. Sr. Herde ta papia di normanan financiero cu gobierno awor ta bay adopta di CAFT. Kico esaki ta bisa bo? Cu e gobierno di AVP a goberna SIN normanan financiero, sin guia y sin supervision di Parlamento. “Con cu ta” ta hopi mihor, compara cu loke AVP su gobierno a maneha. Ainda falta pa sr. Herde comprende cu su gobierno ta manera un “choller” gubernamental cu Hulanda a pone bao di curatela. Cu sr. Eman mes a indica, pa e colegio aki bin Aruba y haci control riba e presupuesto ta un hecho. Pero, mas convincente ta e motibo di esaki, esta “Ondeugdelijk Bestuur”. Gobierno di AVP a crea un financiële ramp pa cual Hulanda MESTER a cay aden. Hopi remarcabel pa lesa ta cu awor si Aruba tabata den un crisis na 2008. Segun campananan politico di AVP, na 2008 ta MEP por yuda cu e economia tabata bay malo. Pa sr. Herde awor 2008 tambe a perhudica gobierno di AVP. Con esaki por ta posibel si AVP NO tabata gobernando?? Otro berguensa ta e echo cu CFT y tur otro instancia financiero ta menciona cu



ta te na 2034, Aruba por bay bek na e nivel sano di 2009. E nivel cu MEP a laga atras! Kier meen NO tabata tin un crisis na 2009? E situacion financiero tabata masha bon? Sr. Mike Eman a gaña Aruba su pueblo anto, djis pa yega na poder. Pa colmo yega na poder cu gañamento y despues DESGRACIA e pueblo tambe! Alavez e protocol aki ta pone e trabao y e poder di Parlamento di Aruba na berguensa. Categorizando Parlamento su mayoria pa ta incompetente, di mal maneho y di incapacidad gubernamental. Door cu Parlamento NO a haci su trabao debidamente y solamente ta grita VOOR manera hende sin tino. E mayoria den Parlamento na lugar di controla gobierno, tabata controla oposicion so. Prioridad robez! Pa stop e berguensa pa Hulanda su cara internacionalmente, Hulanda MESTER a cay den. E protocol aki no ta minando e poder di Parlamento so, pero e ta kitando e poder di Parlamento tambe. Sr. Herde mester por contesta e pregunta dicon sr. Eman mester a firma e protocol aki. Kico kier meen sino fono y den bon of den

malo pa sr. Eman? Sr. Herde por splica pueblo di Aruba kico lo a bin pa su gobierno si Mike Eman NO a firma? Mike Eman tabata tin e opcion di NO firma? Dicon aña pasa un impasse asina a hiba na un huelga di hamber y awor e involucramento di Hulanda ta pasa bay manera cos hunta cu lubricante? Ni grita sr. Eman no a grita! Manera: “over my dead body, Hulanda kier verkracht Aruba su gobierno”. Loke ta sumamente straño ta e hecho cu algun luna atras sr. Eman y sr. Herde tabata para strak strak contra CFT y Hulanda, pero awor diripiente tur dos ta manera hende cu tabata bisti un carson grandi, anto sin faha! Ta un berguensa pa pais Aruba, kende no tabata tin un supervision financiero pa motibo cu esaki no tabata necesario, awor si ta haya esaki forza y obligatorio. E unico meta ta pa controla e malhechornan, chollernan gubernamental, kendenan ta adicto na gasta placa di pueblo sin escrupulo contal nan keda na poder. Awor pueblo ta wak unda su placa lo bay y kico ta ainda falta! Sr. Baba Herde, dicon sr. Mike Eman MESTER a firma, e no ta stima Aruba mas?

Segun de Meza, Aruba ta riba
Worldmap den asuntonan Green

Aruba ta riba Worldmap como e pais cu tin e debe di mas grandi

E unico worldmap cu Mike Eman a pone
Aruba, ta esun di Mega Debe



Ayera den parlamento di Aruba, na dado momento e Empty Headed Mike de Meza tabata haci propaganda pa e maneho green. Mike De Meza a bini cu hopi elogio pa TNO cu ta haciendo un excelente trabao na Aruba. Loke e no a menciona ta cu Gobierno di Aruba ta pagando huur pa TNO di casi 30 mil florin pa luna, pa e edificio cu nan ta opera den dje. Na dado momento Mike de Meza a papia di un Worldmap, unda cu Aruba ta ariba un worldmap, unda cu a hiba e worldmap aki pa Merca y Merca a tuma e Worldmap over di Aruba.

Nos ta keda mira cu e ministernan di Gabinete Mike Eman II, tur ta contagia cu e maleza green, unda mas bien nan kier gasta placa di pais, invita cientos di compania pa bin trip na Aruba den tur sorto di conferencia y te hasta por a confirma cu nan a bay sponsor conferencia green na Miami.

Entodo caso, pa nos corant e Worldmap cu

Deficit/Surplus	2014
Aruba	-9.3
Hapon	-8.4
India	-6.5
Merca	-5.8
Espana	-5.5
Inglaterra	-5.3
Portugal	-4.0
Francia	-3.8
Brasil	-3.4
Italia	-2.7
Hulanda	-2.7
Grecia	-2.5
Belgica	-2.1
Canada	-2.1
Suecia	-1.5
China	-1.2
Alemania	-0.2
Suisa	0.1
Noruega	10.7

Fuente: OECD

Mike de Meza ta papia di dje, no ta conoci. Nos a bay haci un screening riba cualkier Worldmap cu Aruba por ta lidera y enberdad nos a bin haya un!

E unico Worldmap cu Aruba ta number, liderando ta esun di DEBE NACIONAL DI PAIS.

Nos a topa cu e worldmap aki di Mega Debe, unda Aruba ta number uno, na aña 2014, cu su deficit. Ningun otro pais a score cu mas debe den 2014 cu Aruba. Aruba ta na -9.4% sigui pa Japon na -8.4%.

Nos conclusion ta cu Mike de Meza tin razon di papia di Worldmap, pero e kier meen Worldmap di debe.

Den reunion cu minister Mike de Meza:

Fraccion MEP a pone atencion riba pilarnan economico y medio ambiente



Despues cu e reunion cu Minister di labor a termina, parlamento a sigui cu e tratamiento di presupuesto di Minister encarga cu asuntonan economico, utilidad y energia den e reunion aki temanan manera refinaria, energia, costo di bida y medio ambiente tabata central. Parlamentario Chris Romero a elabora lo siguiente riba energia alternativo y tambe riba hedging: "100% energia alternativo no ta algo viable, tampoco recomendabel. Apesar cu ta papia di alternativa bo por mira cu gobierno no a realiza ni 1 proyecto berde aindal. Pa loke ta trata e caida drastico di prijs heavy fuel oil mi por bisa cu Aruba a perde entre 50-60 milyon florin cu hedging te awor. Ta di lamenta pasobra tur famia lo por a beneficia grandemente di un alivio den prijs di coriente den e ultimo lunanan".

Parlamentario Glenbert Croes den su disertacion a pone enfasis riba e importancia di e refinaria como pilar economico di nos pais. Den cuadro di esaki parlamentario Croes a presenta un mocion urgiendo gobierno

entre otro pa para desmantelacion, haci esfuerzo pa re-apertura y pa tuma liderazgo di e esfuerzonan pa negocia e reapertura di e refinaria y no lague den man di Valero so pa haci esaki.

E reunion a continua unda cu parlamentario Besaril tambe a hiba palabra. Durante su disertacion di primera tanda, Parlamentario Besaril, a elabora riba e tema di medio ambiente. Den su preambulo, sr. Besaril a bay riba e intencion di e Gobierno di converti e dam di Sabanilla Abao (Sta. Cruz) den un dump. Sr. Besaril a subraya cu e dump na Gabilan tabata un bon ehempel cu Serlimar no tabata tin e capacidad pa controla un otro dump y e punto central ta, cu e bario di Sabanilla Abao no kier un dump y a acumula mas di 2500 firma contra e intencion di Gobierno. Pues a lanza e pregunta na Minister de Meza "Dicon!?", dicon no tin oido pa e preocupacion di e bario? Por ultimo, sr. Besaril a lanza preguntanan specifico riba e parti operacional di e maneho di Medio Ambiente, entre otro con

a para cu e cuestion di autoridad pa e polisnan ambiental y bureau City Inspector pa por actua contra delitonan cometi contra medio ambiente ya cu te aña pasa, esaki no tabata debidamente regla.

Lider di Fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e necesidad pa diversifica nos economia. "Nos economia awor ta draai riba turismo so, pero turismo so no por sigui carga economia di nos pais. Expertonan den e tereno aki ya caba a bari alarma cu turismo lo por burn out. Nos a urgi Minister de Meza pa no pura bay desmantela e refinaria, pero tuma su tempo te fin di e aña aki pa purba habri e refinaria. Tambe nos a urgi e minister pa tuma rienda y pone presion riba Valero: sea bo ta bende, of bo ta duna nos e terminal bek. Esey nos ta spera di nos gobernantenan, pasobra ciere di e refinaria no ta mescos cu ciere di un tienda. Ciere di e refinaria kier meen full un pilar economico ta wordo destrui y nos pueblo no por carga esaki awor aki. Nos kier alternativa, no medida".

DRS. BOOSHI WEVER DI UPP:

BANDA DI TA MENTIROSO, PARCE CU GOBIERNO Y FRACCION DI AVP TIN CARA DI COCO!!

Despues cu U.P.P. a tuma nota di e protocol firma diasabra dia 2 di Mei 2015, nos kier a duna e siguiente declaracion cortico. Den curso di e siman aki, nos lo bay mas den detaye riba dicho protocol. Definitivamente parce cu cuero di cara a caba aki na Aruba.

Despues cu siman pasa U.P.P. a puntra "who's fooling who", e siman aki ta resulta cu ta comedia grandi ta wordo hunga aki na Aruba, unda cu atrobe ta trata na tira santo den wowo di pueblo. Siman pasa ainda nos por a waak Baba Herde, lider di e fraccion berde, tabata implora partidonan di oposicion den Parlamento, pa hunto cera un bloke y manda un señal pa gobierno pa bini mas pronto posibel cu e ley pa implementa un organo di control (fiscal council) y asina, via di un landsverordening, musta Hulanda cu ta Aruba kier controla su mes y cu e ley no ta bin pasobra Hulanda kier. E realidad sinembargo a resulta di ta otro.

Nos por a mira con luna nobo ta habri, unda cu

ta anuncia cu den 3 luna lo bini cu CAFT pa Aruba. Den e protocol di 2 di Mei 2015 entre Aruba y Hulanda tambe a palabra cu lo pasa un ley ("landsverordening") den Parlamento pa consagra e supervision di Cft oficialmente y evita asina un ley mas halto, deriva for di un AMvR.

Sinembargo un "Landsverordening" di cua Hulanda ya a skirbi (mihor bisa cu Hulanda a impone) e texto, cu ni Gobierno ni Parlamento di Aruba, por kita ni un komma. Dialuna, 4 di Mei 2015, nos por a mira un presentacion pover den Parlamento di Aruba, tanto di partido AVP cu ta sostene gobierno, como di Prome Minister, cu sin ningun tiki berguena a entrega nos autonomia, y kier bin bende nos Pueblo cu ta trata di un logro grandi despues di discusion largo. Awe tambe Baba Herde kier bin pretende cu nan ta urgi na gobierno pa bini cu un fiscal council, y pa no warda mescos cu ya a wordo proponi na 2008. Entre tanto tabata tin mas di 5 aña di signatura berde a pasa, y awor Baba Herde kier musta siman



pasa, cu no mester warda mas pa bin cu un organo di control asina.

Pero si nos waak tur e acontecimentonan y cu Mike E. a bisa cu na Panama caba a pone e base pa e acuerdo aki, nos por comprende cu - pa no perde cara - AVP su contra-proposicion tabata encera cu lo acepta un control di Hulanda por medio di un "CFT", pero cu Parlamento di Aruba lo ta encarga pa bin cu e ley aki. Si nos por comprende, Prome Minister Mike E. a bisa cu ta Hulanda, den e caso aki Ministro di Asuntonan Interior di Reino, lo ta esun, cu riba proposicion di Aruba, ta

nombra e colegio aki. Esaki ta conduci na e conclusion cu gobierno di Aruba, prome cu a trata e ley den Parlamento, a entrega tambe autoridad di Parlamento, door cu Parlamento lo duna Minister Hulandes cierto poder pa institui e comision aki. Y asina mes Prome Minister ta hasta tuma su propio miembronan di partido den parlamento haci door di a contesta preguntanan di Parlamentarionan di AVP, cu Parlamento su poder ni autoridad lo wordo entrega cu ley cu lo wordo trata aki. Nos por mira cu cada vez ta usa como excusa, cu - pasobra mester a "boost" nos economia - gobierno a scoge pa inverti na grandi.

Y awor cu Hulanda a cuminsa duda den seriedad di e gobierno di Aruba, nan ta bisa cu awor cu nos economia a drecha, awor ta bay saca e gasto riba e ciudadano pa asina paga bek loke a wordo malgasta. E realidad ta cu a hiba un politica descabeya di inversion riba prioridadnan robez, unda cu na 2009 nos debe nacional tabata unicamente 40% di nos GDP (entrada nacional), y awor e debe aki a sube na 80% di nos GDP. Y awor cu baca ta hogando

na pos, kier bin haci comosifuera a bin rescata e pais aki, te cu nan ta kere cu nan ta heroënan. Pero realidad ta cu nan ta buscando un "time delay" pa asina purba na waak kico mas por wordo chicá te cu fin di Juli entrante. Despues di esey tambe lo mira cu e CAFT lo bay tin rienda di nos pais den su man; Parlamento a perde su rol di e organo mas halto di nos constitucion y esaki danki na nan mes. Parlamento di Aruba mes a contribui na e situacion aki, door di no sa di actua independientemente. Aruba a perde su autonomia financiero door di e traicion aki, contrario cu Corsou y St. Maarten, sin exoneracion di nos debenan. Y manera nos a bisa caba, djis pa keda sinta den e stoel di Minister y di Parlamentario y pa evita investigacionnan penal contra varios minister. Ki dia e supervision riba tereno di Husticia lo sigui, conforme e acuerdo cu Mike E. a firma caba cu Hulanda? Of aki tambe lo bay grita: "over my dead body", y bay den un huelga di hamber ficticio??? Mi ta termina señalando cu probablemente Mike E. y su 13 marionetanan lo sali victorioso di e bataya aki, pasobra e pueblo ta kedando keto y Mike E. sa esey tambe. E ta sigui hunga awendia su rol di martir y di e "braafste jongen van de klas", cu e speranza cu e pueblo haya duele di dje y sigui wanta e abuso cu e gobierno ta cometiendo. Na Spaño tin un dicho cu e gobierno ta usa: "los perros ladran y la caravana pasa"!!

Laga e pueblo critica numa, pasobra lo yega e momento cu hasta e critica lo stop y gobierno por sigui su maneho destructivo.

Un Mainta Diferente
Lyonel Dirksz

Top 95

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
 Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Hopi hende tin duele di De Meza...
pasobra e ta duna tristeza...

EMPTY HEADED MIKE DE MEZA TA CANSÁ PUEBLO CU RIDICULEZNAN

Su amigonan no por conseh'e p'e cera su boca y SHUT UP YOUR MOUTH?



EMPTY HEADED, CABEZ BASHI Mike de Meza a toca turno ayera pa asina contesta preguntanan riba su maneho. Den su prome tanda, Mike De Meza un vez mas a hiba un splicacion cu tabata basta iritante. E minister a keda lastra den mes un storianan cu tin hende cansa y fada y te hasta harta. E minister ta kere cu e ta un meneer di school y cu e mester duna les na otroan. Asina e minister a cuminsa splica riba prijs di petroleo, riba estabilizacion di prijs, riba dividend cu Gobierno a tuma tempo di MEP y asina a keda elabora riba un hala di storia cu no tabata alcaso. Dicon e no tabata alcaso? Pasobra e ta masha facil: KEN TA KERE DE MEZA?

Na aña 2010, Mike de Meza a para den parlamento y tabata hiba palabranan como gran experto, unda e tabata bisa cu na aña 2015, prijs di bari di petroli lo alcanza \$ 500 dollar pa bari. A bin resulta cu e prijs awe ta \$ 50 dollar pa bari.

Es decir, KEN por kere den loke de Meza ta papia?

Nos corant mes a haya nos dilanti corte cu Mike de Meza, ora cu nos a yame pa lolo di awa, pasobra el'a gaña parlamento y e no tabata sa e diferencia entre "assets and income". El'a perde su caso den corte contra Solo di Pueblo y Solo di Pueblo no mester a rectifica.

Despues riba e caso di hedging: El'a bay prensa y nenga cu e no sa di nada! El'a nenga categoricamente cu e no sa di hedging. Algun dia despues, un tape a sali di e minister, unda e mes ta bisa cu e ta hopi contento cu a hedge 2/3 deel y es mas e kier pa WEB hedge e resto di 1/3 deel pa un total di 100%. Tambe el'a bisa cu e kier pa WEB bay hedge pa un temporada largo.

El'a keda desenmascara totalmente den su propio mentira y engaño, pasobra te mes a manda WEB "bay hedge" y despues kier nenga den prensa cu e no sa!

Es decir: KEN ta worry cu De Meza? El'a perde masha hopi credibilidad, pasobra ta prohibi pa lubida cu e tabata e minsiter di finanzas cu a hisa e debe di Aruba, creando e Mega Debe. Ora cu cos a bira cayente, el'a hala un banda y pusha Juan David pa bay muri!

Nos kier bisa enfaticamente: Tur loke Mike de Meza a splica den parlamento, ta PURO NONSENSE. Nos ta conseha su amigonan pa mihor nan bis'e pe SHUT UP HIS MOUTH, pasobra cada vez e papia, mas voto AVP ta perde.

Hunga rol, aparenta inteligente unda den realidad e ta un EMPTY HEADED.

Gerick Croes di MEP:

Cifranan presenta pa Gabinete Eman ta motibo pa desconfia!

Den un comunicado titula "cifranan concreto ta motibo pa confianza" lider di fraccion di AVP a declara entre otro cu Gabinete Eman lo ta riba un bon rumbo. Notabel ta e persistencia di parti e parlamentario aki pa malinforma pueblo y sigui tapa mal gobernacion. Na promer lugar ta importante pa enfatiza cu cifranan presenta den tanto e presupuesto 2015 y calculacionan multi anual te cu 2018 NO ta duna un bista concreto di e desaroyo financiero y e caminda pa un finanzas sostenibel. Nos lo bay pone enfasis riba esaki den e siguiente alineanan.

Ta conoci cu e organo di supervision financiero CFT na dos ocasion a elabora riba e presupuesto 2015. Promer biaha tabata 29 December 2014 y e ultimo tabata 10 April 2015 unda cu CFT a publica un conseho adicional tocante e presupuesto 2015 prome cu esaki cuminsa wordo trata door di parlamento. Netamente den e rapport aki e colegio di supervision a expresa entre otro cu presupuesto 2015 manera cu el'a wordo entrega na Staten no a conoce mucho adaptacion, compara cu e version cu gobierno a manda pa CFT na un promer instante. Esaki kier meen entre otro cu no a aplica niun di e recomendacionan haci door di CFT. Pa loke ta trata e 24 medidanan presenta door di Gabinete Eman CFT a comenta lo siguiente. Solamente riba algun di e medidanan a tuma un decision parcial y di esakinan poco a wordo implementa. Pa clarifica mas, for di e total di 24 medidanan presenta pa



Gabinete Eman a tuma decision parcial riba solamente 14 medida cualnan ta den e ultimo fase di ehecucion mientras cu 10 di esakinan ta sin aclaracion. Kico esaki kier meen den cifras? Wel, den un principio gobierno a presenta den e proyeccion di 2015 un suma total di 281.4 milyon na reduccion di gastonan pero awor ta muestra cu solamente 225.4 milyon por wordo substancia cual ta significa cu ainda mester splica con lo bay realiza 56 milyon mas na reduccion of esaki lo bay aumenta e presupuesto mas. Mester bisa cu cifranan sin aclaracion manera di 2015 ta keda aumenta e siguiente añanan 2016 (109.3 milyon) , 2017 (136.3 milyon).

Ta importante pa remarca cu CFT mescos cu Raad van advies ta ribe mesun liña pasobra ambos ta indica cu e medidanan no ta substancia suficiente pa por huzga si nan ta re-

alistico. Mester enfatiza cu e solo hecho cu tin poco splicacion ta haci'e dificil pa por evalua si e cifranan multi-anual lo ta factibel riba termino mediano (2015-2018). Aki ta unda cu CFT a muestra desconfianza den e maneho di Gabinete Eman pasobra no a cumpli cu propio "cuadronan" y door di esaki a pone un deadline riba gobierno pa e prome raportahe kwartal tuma lugar mitar di Mei. Ora ta papia di raportahe nan pa cada kwartal ta significa cu e supervision ta uno estricto pasobra no tin mucho fe mas den Gabinete Eman!!! Cu awe nos lo tin supervision financiero fiho (no ta importa e nomber) kier meen cu ta desconfia den Gabinete Eman! Pueblo por conclui cu incumplimento, incapacidad y irresponsabilidad ta algun di e caracteristicanan di Gabinete Eman cu a hiba nos finanzas publico bao supervision.

Cliente fiel di Digicel a gana Samsung Galaxy S6



Cada dos siman, tur cliente cu tin un cuenta postpaid cu Digicel ta participa na e rifa di un celular marca Samsung modelo Galaxy S6 en conexion cu e campaña mas nobo di e compania di comunicacion mobil cu ta goza di un gran popularidad riba nos isla. Tambe tur siman Digicel ta regala data gratis na clientenan prepaid cu ta participando na e campaña. E "mega promocion" cu tin un Hyundai Accent como prome premio ta sigui te cu dia 19 di Juni, 2015, ora cu saca e ganador di e auto durante di un evento. Clientenan cu tin un cuenta prepaid mester simplemente Top Up pa participa y clientenan postpaid automaticamente ta participa ora cu nan paga na cuenta na tempo. E siman aki, Digicel a anuncia e prome ganador di un Samsung Galaxy S6,

cu wordo rifa den e programa di Jonathan Lake na Blue FM. Clientenan cu un cuenta postpaid di Digicel y ta scucha Blue FM a wordo invita pa yama Blue FM y splica dicon nan ta cu Digicel, pa cuanto tempo nan ta cliente di Digicel, etc. E nombrenan di tur e clientenan cu a yama a bay den tombola y entre nan a saca e nomber di e cliente ganador.

Cu hopi placer, Digicel ta anuncia cu un cliente fiel, cu ya ta cu Digicel pa mas di ocho aña, esta Chatanee Benders a gana e prome Samsung Galaxy S6. Chatanee Benders a keda hopi contento cu su premio. Digicel ta pidi clientenan pa keda pendiente di cual ta e siguiente radio emisora cu lo ta presente pa asina rifa e di dos Samsung Galaxy S6 durante di e campaña fabuloso aki.

Rudy Lampe ta considera positivo e acuerdo di 'Financieel Toezicht' riba Aruba

Nos gobernantenan a demostra di tin man los y nos Parlamento ta un stempelparlement cu no por mara man di nos politiconan

Tin dos aspecto clave cu ta duna mi confianza pa loke ta e "Afspraken tussen de regeringen van Aruba en Nederland over de openbare financiën van Aruba" di 2 di Mei ultimo. Ta papia di "structureel onafhankelijk toezicht" y den e "Nadere afspraken" ta clave e poder di e Minister di Asuntonan di Reino na

Den Haag. Mirando cu tanto e rapport di IMF como esun di Cft a menciona cu ta bay dura un generacion pa yega na un balanced budget, e 'financieel toezicht' aki riba Aruba no ta bay ta te 2018 sino ta bay ta algo permanente, independiente y structural. Y ta un autoridad externo ta bay tin control loke tambe ta positivo. Laga nos ta franco, nos gobernantenan a demostra di tin man los y nos Parlamento ta un stempelparlement cu no por mara man di nos politiconan. Ta berdad cu a sacrifica autonomia di Aruba, pero esaki tambe ta positivo. Nos ta biba den un otro mundo cu tempo di Betico. Mi no a conoce Betico personalmente, mi ta di un otro generacion y nos no por sigui cu e mesun receta di Betico. Tempo di Betico tabata existi e Muro di Berlin y ainda no tabata existi Union Europeo. Awendia Hulanda ta parti di Union Europeo y ta wordo supervisa financieramente pa Brusel, Hulanda tambe a perde autonomia. Ban probecha di nos lazo cu Hulanda pa awor nos ricibi supervision financiero di Hulanda cu ya tin experiencia cu esaki. Ta



trata di placa di pueblo y control externo riba con ta gasta placa di pueblo ta algo sumamente positivo. Nos a caba di celebra en grande na Aruba e 200 aña di Reino Hulandes. Ban saca provecho di nos relacion cu Hulanda. Ban stop di culpa otro ta ken a causa mas debe, ban probecha e acuerdo di 2 di Mei pa haci un restart di Aruba y mira pa futuro. Hopi pregunta mi a haya ta dicon net awor Puerto Rico a bay over na legaliza cannabis medicinal como prome paso.

Pasobra e ta preparando pa e apertura di Cuba awor cu American Airlines a anuncia vuelonan diario pa Cuba y Puerto Rico cu razon tin miedo cu su kambenan di hotel lo keda bashi. Nos a premira esaki y pesey nos a propone pa haci Aruba un cannabis and gay friendly island y evita cu nos hotelnan keda bashi awor cu e boom turistico di Cuba ta den porta. Nos a kier a saca ventaha di e relacion di Aruba cu Hulanda,

pasobra Hulanda tabata e prome pais na mundo cu a legaliza de facto cannabis y e prome pais cu a legaliza gay marriage. Pesey Aruba tin un gran ventaha riba e otro islanan pa capta e mercado turistico nobo aki door di propaganda e isla aki como e Amsterdam den Caribe.

Ban restart Aruba despues di e acuerdo di 2 di Mei, ban probecha di nos relacion cu Hulanda. No tin otro alternativa pa Aruba cu diversifica nos mercado turistico. E papiamento di Aruba como hub, of como centro di energia alternativa, of reapertura di refineria, tur esey no ta realistico, ta puro storia di fantasia. Turismo ta nos unico pilar. Pero nos no por keda haci business as usual cu nos industria turistico awor cu American Airlines a anuncia vuelonan diario pa Cuba. Si no bin cambio den nos mercado turistico mi ta premira cu nos hotelnan lo para bashi y e ora ni placa tin pa wordo supervisa.

Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 7 di Mei 2015



Pa 8:30 am: M.M.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, den e periodo di prome di september 2012 te 18 di December 2012 y den su funcion di hefe di un oficina di gobierno, a malversa un suma di placa di 109.088,-- florin, perteneciendo na WEB y un suma di 10.918,-- florin, perteneciendo na Setar, of a intencionalmente permiti un otro pa malversa esaki. G. ta wordo acusa di como hefe di e oficina di gobierno, a intencionalmente keda sin controla e deposit(nan) haci pa un of mas otro trahador di e oficina y/of a keda sin tuma accion a base di su mes observacion y/of informe di web of Setar. L.M.K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, den e periodo di prome di September 2012 te 18 di December 2012 y den su funcion di controlador y/of hoofdkassier y/of hefe suplente di un oficina di gobierno, a malversa un suma di placa di 109.088,-- florin, perteneciendo na WEB y un suma di 10.918,-- florin, perteneciendo na Setar, of a intencionalmente permiti un otro pa malversa esaki. E ta wordo acusa di como controlador y/of hoofdkassier y/of hefe suplente di e oficina di gobierno, a intencionalmente keda sin controla e deposit(nan) haci pa un of mas otro trahador di e oficina y/of a keda sin tuma accion a base di su mes observacion y/of informe di web of setar. Tambe e ta wordo acusa di, den e periodo di 5 di November 2012 te 6 di December 2012, conhuntamente cu un otro of otro nan, a falsifica formularionan di deposit di un banco na valor total di mas di 10.000 florin.

Pa 10:45: I.U.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, den e periodo di prome di Februari 2011 te 24 di oktober 2012, den su posesion di ambtenaar na polis, a intencionalmente malversa un suma di mas of menos 46.000 florin.

Pa 11:50 am: N.C.M.A. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 12 di Oktober 2014.

Minister Dowers relaciona cu problema na KIA

Ta na mesa mester busca solucion y no confrontando otro



Despues di reuni cu sindicatonan cu ta representa trahadornan di e instituto coreccional KIA, e titular encarga cu Husticia mr. Arthur Dowers a dicidi di bishita e instituto aki y mira pa su mes con e situacion ta. Manera ta conoci, na momento cu e maneho di KIA a wordo poni den man di Trudy Hassell, a introduci cierto reglanan pa cu "ziektemelding" cu a trece basta discusion y malcontento bao di e mesun trahadornan. E discusion mes ta bay riba e procedura cu a introduci na momento di meld ziek, si esaki ta esun corecto y conforme ley di ambtenaarnan. "Mirando cu loke ta riba papel ta creando cierto incertidumbre cerca e trahadornan, pa haci algun adaptacion chikito

na cierto lugarnan," e Minister a duna di conoce. E mandatario a señala cu hunto cu su conseheronan a scucha e partidonan apart y e siguiente paso ta pa trece nan tur hunto na mesa "pa mira si nos por sali di e situacion, ya cu pa por maneha un organizacion unda cu tin hopi hende ta traha y tambe tin hende interna, ta hopi importante pa garantiza tranquilidad y harmonia cu mester existi den e organizacion," Dowers a duna di conoce. Y a agrega cu na momento cu tin dos partido para contra otro, confrontando otro, e no ta duna resultado cu Gobierno kier. Pesey como e mandatario responsabel pa e instituto, el'a haci un apelacion na tur partido envolvi pa keda trankil. "E punto di salida cu tin te awor aki ta cu e

medidanan cu ta wordo tuma a wordo haci, tin na bista e mehoracion e condicion den prizon y mehoracion di e servicio cu nos ta brinda. Sigur nos tin comprension ora cu un trahador ta bisa cu tin hopi cos ta pasa di biaha y ta trece tin biaha poco incertidumbre. Mi por comprende tambe cu ora cu tin cosnan nobo, ora tin cambio, no tur ora tur hende ta di acuerdo cu esey. Riba e forma di e cambio tambe tabata tin hopi remarca riba dje. Mi no ta kere cu esey por wordo soluciona confrontando otro. E unico manera ta sintando na mesa." E mandatario a sigura cu e ta den e proceso di scucha trahadornan, sindicato y gerencia, sperando cu pronto por pone tur partido na mesa pa continuidad di maneho di e institucion.

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

WOMEN'S CLUB OF ARUBA cu evento na PASEO HERENCIA



Aaron Croes – event manager di PASEO HERENCIA-aricibiesiman aki representantenan di WCA en conexion cu e Aids candlelight night dia 17 di Mei proximo. E dia aki ta tuma lugar e anochi di concientizacion riba e maleza aki cu mas y mas ta costando bida di hendenan na mundo. E MC pa e anochi aki lo ta Addonsito Croes y den presencia di mandatarionan local y

publico, 4 bela di colorman Preto, Cora, Berde, Blanco cada un cu nan mensahe lo ser cendi. WCA ta activo ya pa mas di 79 aña na Aruba y 2 biaha pa aña nan ta dedica atencion na e epidemia mundial aki. Na nomber di WCA, Mary-Lou De Windt (Chairman Aids Awareness&Education Committee) y Milagros Posner (member WCA) ta gradici PASEO HERENCIA pa e cooperacion pa cu nan evento e aña aki.

RIFA DI AUTO!
GANAR UN AUTO PA DIA DI MAMA

DIA DI SABADO, 9 DI MEI 2015
 LUGAR CEDE MEP, STA. CRUZ

9:00AM - 1:00 PM
 BENEFICIO DI DUSHI BOLO

5 PM-9 PM
NOW AND THEN TSUNAMI

FELIS DIA DI MAMA!
 9 DI MEI 2015 GANA UN HYUNDAI EON 2015
 BUSCA BO TICKET SERCA TUR CANDIDATO Y PRESIDENTENAN DI MEP
 OF SERCA RICKY GROES NA CAFE LA FAMILIA, BANDA DI CEDE DI MEP

PRECIU PA TICKET AFL. 5,00

MEP

WWW.MEP.AW

Top 95



Mama, simbolo di Amor

Dialuna pa dibierna di 7 or te cu 9 or anochi via Top Fm

Presenta pa Esmeralda

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
 TUR ESTILO PA DAMAS
 Y CABAYERO AFL25.00

MEI
SPECIAL

PA LUNA DI MEI
 CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
 TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
 DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
 COMPLETAMENTE GRATIS
 Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
 PACKAGE PA COMUNION
 BRUID Y TUR OCACION

Solo Local.....

Polis a kita pick-up for di dama bisti cu piyama y tabata core cu number bieu riba Sasakiweg



Diarazon mainta durante patruya riba Sasakiweg oficialnan di distrito 2 a nota un pick-up coriendo cu number bieu y mesora nan a par'e. Ora cu a controla e number esaki ta pertenece na otro auto y e aña aki no tin nada paga y pa colmo e pick-up no tin seguro. Esaki ya

tabata suficiente pa kita e pick-up for di e dama. Pero e consecuencia ta desastroso ya cu e dama chauffeur ainda ta bisti unicamente cu su piyama anto sin nada mas y e mester a baha canto di caminda na Sasakiweg unda cantidad di auto ta pasa. Manera nan ta bisa esaki tabata "e xxx moment" pa e dama aki.

Esaki ta un les pa damanan cu gusta sali riba caya con cu ta sin tene na cuenta cu nan personalidad y responsabilidad civico. BE WARNED, BE PREPARED and BE READY!

Sospechoso busca pa autoridad a ser deteni na Piedra Plat



Diadomingo mainta a drenta informacion cu un persona cu fiscal a duna ordo pa su buskeda y detencion a yega na un cas na Piedra Plat. Mesora e patruya a bay na e adres y a logra detene.

E sospechoso aki su buskeda y detencion lo ta debi na maltrato. Polis a solicita presencia di e auto pa transporta detenidonan y a bay cun'e na warda di polis pa atende cun'e

Analisis di Bano Lopez (via Facebook)

Un biaha mas ta pone Parlamento y Staatsregeling un banda bao menaza: Sino fono!

Di acuerdo cu algun analisis haci door di Bano Lopez, e protocol cu a wordo firma ta pone parlamento bao menaza; Sino, Fono!!


Den e decision 10 di Protocol ta bisa: Indien er geen landsverordening financieel toezicht tijdig in werking treedt of indien deze op essentiële punten afwijkt van de overeengekomen tekst (concept-AMvRB ex art 38 Statuut?), of indien het protocol niet in werking treedt tgt met de landsverordening, staan de bij of krachtens het Statuut aan de Koninkrijksregering gegeven instrumenten ter beschikking.

Hetzelfde geldt indien de landsverordening wordt gewijzigd of ingetrokken!

Loke por conclui di punto number 10, ta un menaza serio pa Parlamento. Un biaha mas ta pone Parlamento y Staatsregeling un banda bao menaza: sino fono!

Es decir si gobierno NO cumpli, o parlamento no cumpli, Hulanda mes lo usa instrumento den statuut, pa impone e ley. Nos corant por conclui despues di a lesa e analisis di Bano, cu Hulanda a pone Mike lomba contra muraya.

NEWS ON



NEWS ALERT

‘Boletin Extra den bo celular’

Keda informa di loke sosede
Abona ta gratis

Manda un sms na:
Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local.....

YES Aruba cu otro evento sumamente existoso

Recientemente YES Aruba (Young Entrepreneurs Stichting) tabata tin nan evento 'Hardcore Sales Seminar'. Durante e evento aki, YES Aruba a presenta dos discurso cu informacion valioso pa e comunidad di comerciantenan nobo y hoben. Mr. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a duna un tremendo presentacion tocante 'The science of cold calls'. E otro orador tabata Mr. Dave Martinus di Action Coach cu a splica con pa 'Close the deal'. Segun Kawish Misier, miembro di directiva di YES Aruba a bisa: "Mi ta hopi contento cu e resultado di e evento. E publico tabata tremendo, e oradornan tabata hopi informativo y manera tur otro evento di YES Aruba e discusion cu ta tuma lugar despues di e presentacion

nan tabata uno hopi colaborativo. E manera aki ta un di e manera nan mas facil y eficiente pa educa entrepreneurs nan nobo di Aruba. Keda pendiente pa nos proximo evento". Ramsis Arends, otro miembro di directiva di YES Aruba tambe a bisa: "E evento aki a wordo 'sold out' den 24 ora. Ora nos a mira e interes di e entrepreneurs, nos a havi nos best pa engrandece e lugar y asina habri registracion atrobe. Den menos cu 24 ora nos a bolbe 'sold out'. Na final nos por a ricibi mas di 80 hende danki na The Office Aruba pa tabata un host perfect y Elite Productions & Entertainment cu a yuda nos cu e equipo". Miembronan di YES Aruba ta pidi pa like nan page riba Facebook (YES Aruba) pa asina keda na altura di nan eventonan.



Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

Solo Local.....

Participacion activo na HCCA ta importante

CORSOU TA ENTHUSIASMA PA MAS DESAROYO Y PROGRESO

Islanan den Caribe Hulandes uni den Salubridad Publico



Durante di su bishita recientemente na Corsou pa papia cu profesionalnan medico y autoridadnan di diferente instancia cu ta traha den cuidu medico tocante Health Care Conference Aruba (HCCA), Minister dr. Alex Schwengle a reuni tambe cu Director medico di SEHOS, dr. Carlos "Cay" Winkel.

HCCA ta "un iniciativa sumamente importante pa nos tur, pasobra mi ta completamente di acuerdo cu e idea di Minister Schwengle, cu aunke nos ta islanan apart, nos mester traha hunto, nos mester uni," dr. Winkel a subraya. El a añadi cu islanan chikito por bira grandi door di uni y yuda

otro, cual hustamente ta tambe e meta di e conferencia.

Minister Schwengle a presenta e programa na tur e islanan Hulandes Caribense y a invita e instancianan, como tambe profesionalnan medico cu ta traha pa e instancianan manera clinicanan y hospitalnan, pero tambe dokternan di cas y Banco di Seguro Social (SVb) na Sint Maarten y Curacao pa participa.

Dr. Winkel a bisa cu e ta sumamente contento cu e conferencia ta wordo organisa y cu e ta su intencion pa participa activamente. El a splica cu tin masha hopi specialista medico hoben ta bin traha na e hospital di Corsou y

ta notabel cu tin un diferencia grandi entre con e specialistanan medico ta wordo educa y ta traha awendia compara cu tempo cu el a studia y cuminsa traha y tin hopi cambio den organisacionnan mes tambe.

E hospital di Corsou ta un opleidingsziekenhuis cu ta ricibi

studentenan como assistenten y co-assistenten tambe, unda cu por nota e diferencia entre e "antes" y "awo" y e cambionan cu ta sigui tuma luga. E organisacion ta mas fuerte; e calidad di cuidu pa e pashent ta un factor sumamente positivo. Desaroyonan den ciencia medico ta demostra cu tecnicanan y tecnologia di intervencion ta mas compleho y pa mantne calidad di

cuidu y ta competitivo ta importante pa nos traha hunto. Esaki sigur lo aumenta nos posición den Caribe tambe como islanan cu ta updated den cuidu medico.

Dr. Winkel a conclui cu e remarca cu cuidu medico ta bayendo dilanti na Corsou como tambe na Aruba y si e paisnan bay dilanti hunto ta mas miho ainda.



Cake Sale



PA DIA DI
MAMA
Diasabra 9 di mei

Na Club Estrella, Sta Cruz
Cuminsando for di 9.30 di mainta

YOUTH BASKETBALL TEAM

Solo Local.....

Minister Otmar Oduber

Despues di casi 70 aña Aruba a wordo acepta como miembro pa e asociacion mundial di Paralympics

Aruba su nomber lo briya internacionalmente a traves di nos atleta(nan)

Siman pasa Minister Otmar Oduber a reuni cu e comite di Paralympics Aruba na su oficina.

El a conta cu pa diferente aña hopi grupo a purba di asocia nan mes y bira miembro di e e asociacion mundial di Paralympics y awor, despues di casi 70 aña, finalmente Aruba a logra e meta aki y a mira miembro na februari ora nos isla a wordo acepta.

Di e forma aki a habri camindapaeñaakiainda, den luna di augustus, Aruba participa pa prome biaha den e Paralympics P a n a m e r i c a n o (Parapanamericano) cu lo tuma lugar na Canada y otro aña lo ta participando den e Paralympics Mundial cu lo tuma lugar na Brasil.

Nos isla lo ta participando na Canada cu un atleta, ta trata aki di Albertino (Beto) Maduro cu lo representa Aruba den 100 y 200 meter.

Minister Oduber ta convenci cu nostacuminsa chikito, cu un atleta, pero cu nos tin un potencial hopi grandi di personanan cu lo por forma parti di e encuentronan deportivo aki.

E mandatario a bisa cu a

acerca Shardea Croes, Presidente di e Comite Paralimpico di Aruba y conversa cune, hunto cu otro miembronan di directiva. E ta un otro manera pa Aruba su nomber y bandera un biaha mas briya internacionalmente a traves di nos atleta(nan). Asina nos ta muestra cu un pida baranca asina chikito den Caribe ta produci y haci cosnan grandi.

Ministerio di Turismo conhuntamente cu Oficina di Turismo y aeropuerto lo percura pa por uniforma e comitiva y percura pa loke ta necesario pa representa Aruba dignamente durante e encuentronan deportivo.

Minister Oduber a bisa cu esaki ta parti di e concientizacion cu kier crea riba e cantidad di persona capacita cu lo por forma parti di e organizacion aki independiente di nan limitacion fisico y asina pa e siguiente olimpiada lo por mira un delegacion ainda mas amplio cu lo por representa Aruba den un evento di un reputacion asina grandi y na nivel global.

Shardea Croes a indica cu na Aruba tin riba 5400 persona cu limitacion fisico y awor ta cuminsando cu

diferente deporte pa nan por practica. Tin varios entrenador cu ta dispuesto pa yuda e personanan aki y pesey Shardea ta pidi e personanan aki pa participa y bira activo riba diferente tipo di deporte.

Glenda Thomasia, vicepresidente di e comite a presenta tambe dos atleta hoben nobo cu nan

tin, Roy y Robby Grovel, kendenan ta hungando baseball den e team. El a haci esaki pa muestra mayornan cu ta kere cu no tin actividad pa muchanan cu discapacidad fisico cu no ta asina, cu si tin diferente posibilidad deportivo. E comite paralimpico tin riba 10 entrenador cu ta dispuesto pa traha cu e muchanan,

cu ta ahusta na cada mucha.

Minister Otmar Oduber na final a felicita e comite pa nan perseverancia pa logra cu Aruba por a wordo acepta pa e asociacion mundial di Paralympics.



Boso ta keda cordialmente invita pa bin admira Florita Boekhoudt su bunita areglonan di flor cualnan lo ta un bunita regalo pa mama. Tambe lo bay tin bunita accesorionan, sapato, tas, perfume y panja cu Mama lo aprecia masha hopi mes.

Lo bay tin live entertainment di DJ Master y tambe lo bay tin nos dushi caha di orgel "Dulces Recuerdos".

Fecha: 5 di mei te cu 10 di mei 2015
Ora : 1or-7or
Lugar: Macuarima 24A

Happy Mothers Day

S-U-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

Bo recibo di corriente ta saliendo demasiado HALTO!!!!

Bo no tin placa pa cumpra Airco INVERTER?

Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo

Uso di Corriente di Airco Standard Split Unit of Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"

Of bo Placa Bekiiii

Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afis: 250,= p/Unit

Yama: 600-0641 y traha bo citaiiii

Solo Local.....

Cu un primicia pa Latino America

Motorola Solutions a celebra exito mundial na Aruba

Zenitel Aruba tabata anfitrión di huespednan internacional

Zenitel, como e dealer autoriza pa Motorola na Aruba, tabata e anfitrión di e "Motorola Top 100" mundial den benta, kendenan tabata recientemente aki pa celebra e asina yama "CEO Circle Meeting" anual. Motorola a trece su invitadonan for di Asia Pacifico, Norte America, Sur America y Europa pa un vakantie "upscale" cu a inclui tur e servicio y productonan fenomenal cu Aruba tin di ofrece.

Durante di nan estadia, for di dia 12 pa dia 15 di April, Zenitel tabatin e honor di introduci un producto nobo di Motorola pa Sur America, esta cu a wordo instala na The Ritz-Carlton y ta un primicia pa e continente aki. Digital Radio System MotoTrbo ta inclui e radionan di mas nobo riba mercado, cu ta provee e comunicacion di mas cla y ta sostene comunicacion

di data pa medio di programanan cu ta wordo uza den hotelnan, manera e programa "HotSOS".

Mike de Vente, Vice Presidente y General Manager Latin America Motorola Solutions, a splica cu e sistema ta "state of the art" den two-way radio communications. Ademas di comunicacion di radio "two-way" clasico, pero cu mihor recepcion cu nunca antes, e sistema ta ofrece e habilidad pa manda mensahenan cortico y ta traha cu diferente "Apps". E "Apps" ta wordo uza pa manda informacion di un punto pa otro den un sistema integra.

De Vente a duna como ehempel cu ora un camber ta limpi y cla pa wordo bendi atrobe den hotel, e housekeeper por manda e informacion aki directamente for di e camber

pa front office, cual na su turno tin e informacion awor den un mensahe y pues accesibel pa tur hende cu mester por wak e. E mesun sistema ta wordo aplica den maintenance y security, entre otro.

Bert Schreuders, General Manager di Zenitel Caribbean ta hopi contento cu a lanza e producto nobo pa Sur America for di Aruba. El a expresa cu Zenitel ta orguyoso cu un premium brand manera Motorola a scoge un premium brand manera Aruba y The Ritz-Carlton pa e evento importante aki.

Mike de Vente a splica cu The Ritz-Carlton ta un partner di Motorola, y cu esaki tabata e di tres biaha cu a scoge pa un The Ritz-Carlton den Caribe pa e evento anual. Pa e reunionnan combina cu diberticion y relajacion,

tambe tabata presente na Aruba e CEO di Motorola Solutions, Greg Brown.

El a añadi cu Aruba ta un destinacion fenomenal y cu a scog'e pa tur e diferente actividadnan cu por desplega manera piscamento, watersports, solo, diberticion, y mas. Motorola Solutions ta enfocando unicamente riba comunicacion cu radio, y particularmente den e segmento di comunicacion critico.

E compania Zenitel mes ta estableci desde 1901 y ta un lider mundial den comunicacion integral pa e sector comercial, unda comunicacion lihe, confiabel y sigur ta esencial. Zenitel Caribbean ta parti di Zenitel Worldwide Group y ta conta cu operacionnan na Aruba, Boneiro, Corsou, St. Maarten, St. Martin, Anguilla, Sint Eustatius y Saba. Desde aña 2005, Zenitel ta opera e red di TETRA yama "Chuchubi" cu un lista di clientenan den servicio di emergencia, refinaria, companianan di seguridad, prizon, aeropuerto, waf, husticia, car rental, hotel, Warda Costa, Cuerpo Militar y mas. Na Aruba so nan ta conta cu hopi usuario di e servicio di comunicacion di radionan TETRA.



**Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?**

Facil...

**Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.**

**Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna**

Ta busca

**Security Guard
Masculino, edad entre
25-50 aña
Mester tin Mavo
diploma o enseñanza
equivalente**

**Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester
tin propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677**

**Tip line
7380101
solo di
pueblo @
gmail.com**

Solo Local.....

Presentacion di estudio nacional riba norma y balornan riba hubentud di Aruba

Diasabra mainta na Universidad di Aruba, e resultado di e investigacion nacional riba norma y balornan di hubentud di Aruba e keda presenta. Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor drs. Paul F.T. Croes a organisa e mainta aki conhuntamente cu studiantenan di sector Hospitalidad y Turismo, profesor Ryan Peterson y dean John Warlaw. E resultadonan di estudio aki a wordo haci door di hobennan di Universidad di Aruba. Mas di 2100 hoben a wordo entrevista den e investigacion importante aki.

"Un dia importante pa Aruba completo. Resultadonan di e investigacion aki ta di gran balor pa tur sector aki na Aruba. Pa bo comprende hobennan den nos sociedad mihor, bo mester puntra hobennan. Pa por tin maneho efectivo riba hubentud, bo mester envolvi hobenan y esey ta exactamente locual e hobennan aki a haci. E estudio aki ta valioso no solamente pa e sector social, pero pa husticia, comercio, educacion y otro", Minister Paul Croes a muestra. Hobennan na Aruba tin hopi potencial y ta diferente na generacionan anterior. Hobennan ta ambicioso, kier logra un educacion mas halto y na momento di haya un trabao, flexibilidad y oportunidad pa desaroya nan mes ta principianan cu nan ta balora.

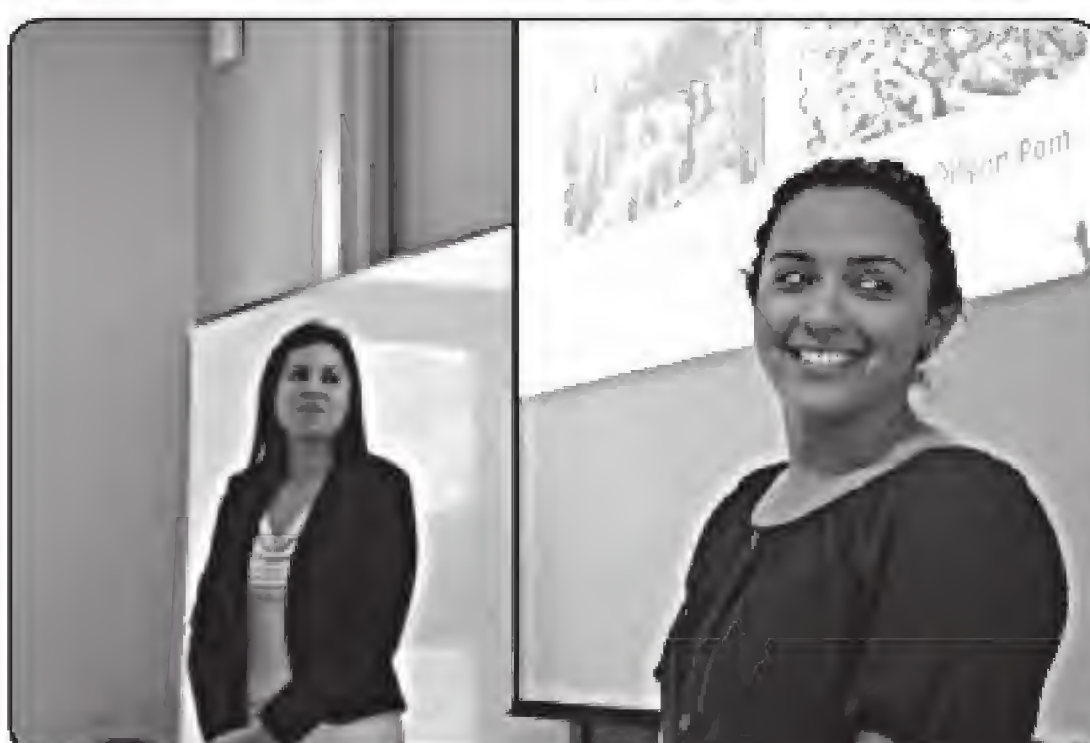
"Resultadonan general di e estudio ta muestra cu media tin un rol importante pa muestra aspectonan positivo di hubentud di Aruba. Tambe cu hobennan ta dedica un promedio di 7.8 ora pa dia riba medionan social cu ta entre otro, Face Book, Email y Whatsapp,

kiermeen nos sa unda nan ta", tabata palabranan di Minister Paul Croes. Gobierno tambe tin un rol importante den desaroyo

di nos pais. E preservacion y conservacion di nos naturaleza, desaroyo economico y crea un mercado laboral mas

flexibel ta parti di e tareanan cu hobennan ta mira pa Gobierno. Esaki ta algun di e conclusionnan di e investigacion riba

e norma y balornan di hobennan di Aruba.



Solo Local.....

Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority

Promer 3 luna nan 2015: Merca +7.3% y Canada +8.2%

Durante apertura di ATCA 2105

Den un ambiente ameno, Aruba Tourism Authority y partnernan den e industria di turismo diamars a brinda un caluroso bonbini na participantenan di ATCA 2015 cu ta para pa "Annual Tourism Conference Aruba", un evento anual pa partnernan den benta di Aruba como destinacion pa vakantie pa e mercado di Norte America, esta Merca y Canada.

Durante di ATCA Aruba ta presenta tur producto y servicionan di turismo, como tambe tur updates y futuro proyectonan. E conferencia ta consisti di 3 dia di trabao intensivo pa e 60 socionan internacional incluyendo tour operators y representantenan di aerolineanan partner, y socio nan internacional. E 3 dia nan ta consisti di presentacionnan, inspeccionnan na hotelnan, bishita na sitionan di interes turistico y reunionnan entre partnernan local y internacional pa negocia tarifanan y servicionan y papia di negoshi.

E Chief Executive Officer di Aruba Tourism Authority Sui Generis, Ronella Tjin Asjoe-Croes a duna un discurso di bonbini na apertura di e conferencia, cu un splicacion di e ultimo desaroyonan tumando luga, como tambe un resumen di e aña cu a pasa. El a gradici e partnernan internacional pa nan participacion, nan dedicacion y compromiso pa cu Aruba.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a splica cu aña 2014 tabata un aña "monumental" pa Aruba; a alcanza logronan nobo y hopi importante. El a resumi e aña historico di 1.07 milyon bishitante

di estadia (stayover), e entrada for di turismo cu a alcanza 2.8 biyon florin Arubano (+6.4% compara cu 2013) y e RevPar cu a muestra un aumento di 20.6%. E RevPar a yega e suma di 185 dollar Mericano, cual ta considerablemente mas halto cu e RevPar averahe den Caribe, cu tabata 132 dollar Mericano na 2013. Aruba tambe a haci hopi bon den e area di airlift, unda cu e "load factor" tabata 80% na 2014 y tabatin un aumento di 7% pa loke ta trata capacidad di stoel.

Aruba Tourism Authority a subraya cu e resultadonan positivo ta bay man den man cu e renobacion y evolucion constante den turismo di Aruba y ta un resultado naturalmente di e bon relacion cu e pais ta mantene cu tour operators, aerolineanan y partnernan local.

A resumi tambe e crecimiento den cifranan pa cada mercado, unda cu Norte America ta keda e mercado mas importante pa Aruba y e ciudadnan mas importante ta New York, Boston y Philadelphia. Merca ta representa 57% di e total di bishitantenan yegando nos isla y e mercado Mericano a crece cu 3.7% aña pasa, tanten cu e total di bishitante, for di tur mercado hunto a muestra un crecimiento di 9.5%. E total di crecimiento di e mercado di Norte America tabata di 3.3%. A menciona tambe e otro mercadonan, esta Sur America (+26.8%) y Europa (+4.1%).

Pa e prome kwartaal di 2015, ya caba e mercado di Merca a conoce un

aumento di cantidad di yegada di 7.3% y e mercado Canades a muestra un crecimiento di 8.2% compara cu e mesun periodo na 2014. E mercado mas importante den Norte America ta e estado di New York (22%), cual no a muestra mucho cambio, pero si a nota crecimiento den e mercadonan mas chikito manera Texas (68%), Virginia (24.5%), Maryland (23.6%), Illinois (18.6%), North Carolina (16.4%), Florida (13.5%) y Ohio (11.8%).

Aruba ta sigui riba bon caminda pa loke ta e RevPar (e entrada pa cada camber disponibel), segun Ronella Tjin Asjoe-Croes a splica. E RevPar den e prome tres lunanan di 2015 a alcanza e suma di 261 dollar Mericano, cu ta representa un crecimiento di 11% compara cu e mesun periodo na 2014. E averahe den Caribe tabata di 188 dollar.

E cantidad di bishitante cu ta scoge Aruba como nan destinacion ta importante, pero na mes momento Aruba ta busca pa expande e impacto di turismo riba e economia total, pues e enfoke ta keda tambe fuertemente riba aumenta e entradanan for di turismo y cu esaki e influencia positivo di turismo riba e GDP.

Aruba Tourism Authority ta traha cu metanan strategico y prioridadnan bon fiha, enfocando riba posicionamento di nos isla den e mercado di biaheronan afluente pa asina aumenta

e segmentodi "higher spending travelers". E bishitante aki ta esun cu tin un entrada anual di entre 100 mil y 150 mil den su "household income" y mas y ta representa 52% di e mercado Mericano pa nos isla. Aruba a surpasa e meta di aumento di 5% den e segmento aki na aña 2014.

Pa Aruba Tourism

Authority, diversificacion di e mercado Mericano mes tambe ta keda un factor importante den e planning di mercadeo, tanten cu ta traha pa mantene y crece den e mercadonan tradicional y sigui posiciona Aruba como un di e destino nan den top 5 di Caribe y un lider den locual ta trata turismo.



Solo Local.....

Rey Willem-Alexander a bishita Cas di Gobernador

Den e bishita di un dia cu Rey Willem-Alexander a realisa na Aruba den compania di su esposa Reina Máxima, Minister di Asuntonan di Interior Ronald Plasterk y Presidente Comision Celebracion 200 aña di Reino Ank Bijleveld, a incorpora tambe un bishita na e Cas di Gobernador, unda cu e trabounan di renobacion y restauracion ta practicamente cla.

Na yegada di e Pareha Real, tabatin un multitud di hende sperando riba L.G. Smith Blvd, dilanti e Bahía di Gobernador unda cu tabatin competencia di boto miniatura organisa riba e dia aki. Varios Grupo di Scout a dorna e entrada pa e Pareha Real pasa nan dilanti prome cu drenta e Cas di Gobernador. Reina Máxima a ricibi un bunita areglo floral for di un mucha muher chikito. E delegacion a keda basta rato paden unda cu a admira e beyeza di Cas di Gobernador.

Por a nota e amor cu habitantenan di Aruba tin pa Famia Real, acudiendo na cantidad grandi for di oranan tempran di mainta, sea riba L.G. Smith Blvd pa ricibi nan of den haf di Oranjestad, unda cu nan a haya un splicacion di loke tabata tumando luga eyriba.

Rey Willem-Alexander y su esposa Reina Máxima a ricibi invitacion di Gobernador sr. Fredis Refunjol, representante di Rey na Aruba, pa realiza apertura di Sail Aruba. E evento aki a wordo organisa den cuadro di 200 aña di existencia di Reino Hulandes y 350 aña di Marina Real.



Solo Local.....

Ministernan Hooyboer-Winklaar y Dowers:

Yegando na solucion duradero pa hobennan problematico

Cu ta wordo kita for di scol



Hobennan cu problemanan serio di comportacion ta keda un reto grandi pa scolnan y pa enseñansa en general. E dilema di mas grandi pa cualkier scol, directiva di scol y departamento di enseñansa ta te con leu e scol y enseñansa mester bay pa atende, purba guia y/of coregi un comportacion cu no ta aceptabel y den cierto caso hasta peligroso pa demas alumno y maestronan na scol.

Tur mucha tin derecho riba enseñansa, pero no mester lubida e aspecto importante di seguridad na scol y proteccion di e demas alumno y maestronan pa cualkier peligro of influencia negativo.

Scolnan y Gobierno ta constata cu tin un problema structural cu hobennan cu problemanan serio di comportacion, cu ta wordo kita for di scol y cu hopi biaha no tin un otro opcion pa nan. E problema ta mas serio ainda cerca hobennan cu ainda ta cay bou di e edad di enseñansa obligatorio. Tambe tin un reto grandi pa e alumnonan cu wordo kita for di un scol di cua na Aruba nos

conoce solamente un scol den e tipo aki, manera ta e caso di Educacion Profesional Basico (EPB) of Scol Practico pa Ofishi (SPO).

Hobennan cu wordo kita for di un di e dos scolnan aki pa problemanan serio di comportacion no por aplica na ningun otro scol di nivel similar mirando cu esaki simplemente no ta existi na nos isla. Hobennan di un edad mas halto cu wordo kita for di scol hopi biaha ta haya un espacio na sea Avondberoepsopleidingen di OAA of na Enseñansa pa Empleo caminda toch nan por sigui un estudio of curso profesional.

E hobennan cu ta wordo kita for di scol tin un historia largo di problemanan serio di comportacion na scol, unda cu na varios ocasion a kibra regla di scol y ta muestra agresion verbal y/of fisico contra alumno y/of maestronan.

Kita un alumno for di scol ta e ultimo sancion cu e scol ta aplica. Prome cu yega na schors of kita e alumno for di scol e directiva di scol ta muestra cu ta purba diferente otro sancion,

intervencion y forma di guia pa e alumno pero cu lastimamente esaki no ta resulta den un mehoracion den e comportacion.

Ora kita un hoben for di scol esaki ta significa cu e hoben no ta logra yega na un cualificacion basico pa e por traha y sostene su mes. Esaki no ta solamente un problema serio pa enseñansa pero pa henter nos comunidad. Pa e motibo aki tambe mester busca solucionnan paden y pafo di educacion formal, pa asina e hobennan aki por haya e guia y formacion necesario.

Minister Hooyboer-Winklaar ta na mesa cu su colega Minister di Husticia Arthur Dowers, pa asina hunto yega na un solucion duradero pa e grupo di hoben aki. Pa aña tin indicacion cu ta trata di 5 a 10 caso di hobennan cu ta wordo kita for di scol y cu no por sigui scol ningun otro caminda. E aña aki caba tin 3 caso di "schorsing" y "voordracht tot verwijdering" na SPO cu ta pendiente un decision final.

Den caso di SPO mester

enfatisa cu e scol aki ta pa muchanan special cu tin dificultad y problemanan di siñamento. E scol aki ta uno nobo cu recientemente a wordo funda y independisa for di SEP. Ta invirtiendo hopi pa crea tur e condicionnan necesario pa e scol por funciona optimalmente. Entre otro e profesionalisacion di e maestronan y e estructura di cuido ta sumamente importante pa por guia y sostene e hoben riba nivel social y emocional pero e responsabilidad di mayornan pa cu nan yiunan ta keda crucial.

E Minister di enseñansa ta convenci cu mirando e seriedad di e casonan cu tin riba mesa, cu no por kita e oportunidad di educacion for di e hobennan aki sin mas, pero cu mester tin un trayecto special pa e hobennan aki pafo di e scol. Minister Hooyboer-Winklaar conhuntamente

cu Minister di Husticia ta evaluando e diferente posibilidadnan pa un trayecto educational na Orthopedagogisch Centrum (OC) pa hobennan cu no por keda scol. Mester reconoce cu e capacidad ta limita y cu e intencion di e trayecto aki ta pa e casonan extremo cu no tin ningun otro opcion pa e hobennan aki. Ta inventarisando kico tur ta necesario pa por realiza e plan aki den termino cortico pa asina e hobennan aki por start lo mas pronto posibel.

E trayecto aki lo mester conclui den re integracion di e alumnonan den educacion formal y lo ta un cooperacion entre diferente departamento cu ta resorta bou di Ministerio di Enseñansa y Ministerio di Husticia.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

Solo Local.....

Danki y pabien EDUARD "EDDY" RAS



"Copa Eddy Ras 2015" a wordo hunga riba canchanan renoba di Aruba Raquet Club na Noord cu participacion di tenistanan di Aruba, Korsow, Bonaire y Venezuela.

Como muestra di aprecio pa tanto aña di dedicacion na e deporte di tennis, Ministerio di Paul Croes conhuntamente cu

Kenneth Ponson di Aruba Raquet Club, a nombra Court nr. 1 di e Club, na sr Eduard "Eddy" Ras. Un publico grandi tabata testigo di e desvelo di e borchu cu e nomber di sr. Ras. Cu esaki un soño di sr. Eddy Ras a bira realidad.

Na su turno sr. Ras a haci entrega di dos plakaat



como muestra di aprecio na e sosten brinda pa e rumanan Addonsito Croes y Paul Croes den e 5 añanan di existencia di Copa Eddy Ras.

Tur dos ruman ta felicita y gradici organisacion di Copa Eddy Ras 2015 pa e gesto inolvidabel aki. Ta nos deseo cu Mr. Eddy Ras por continua hopi aña mas inspirando y motivando tur hende den e deporte campeon di Tennis.



The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite- mirrors- wine glass

wood-metal-designs

photo ceramic and much mor

Rooi Afo 33c Paradera

TEL:5884433/7413449/5934757

email: theartofengraving @hotmail.com

Ta bende

BBQ GRILL TIPO CILINDER pa 250,- fls

Tipo cilinder mediano 200 fls.tur ta duradero

Made in Aruba

Inf. 5938182

Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.Pa bo ta drumi dushi

Ta huur

1studio

Wc cu baño

Na Savaneta

750,00 inclusief awa gas cable y coriente.

1 luna borg

5930474

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi,rosa tereno, Coba pos

pa fundeshi, santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha serio

Pa mas informacion yama 6416051

Nestor Leon

Pa dia di mama lo tin cabrito stoba y pisca hasa, y cu cada compra di 3 cuminda bo ta haya un ticket gratis.

Tel: 7310131

santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

Tur auto ta wordo laba pa

Afl.30,- sooooo!!!

Laba paden + pafor.

(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM

Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

Resultado di number:**Diamars 5 Mei Merdia**

Catochi
1068
8479
7475

Big 4
5417

Zodiac
6957 – Sagitario

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diamars 5 Mei Anochi

Catochi
1612
2753
3825

Big 4
1157

Zodiac
6943 – Sagitario

Mini Mega
27 – 19 – 29 – 17
Megaball: 08

Lotto di dia
25 – 03 – 26 – 14
– 11

Corsou
4132
4392
2591

Diario
9730
1794
1769

Super 4
3148

4 skina DIA
XXXXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXXXX

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Pa prome biaha ta saca Srta. Ambiental

Srta. Aruba tambe ta join e di 5 aniversario di Garnier Beach Cleanup



E di 5 aniversario di Garnier Beach Cleanup ta sigui haya sosten di nos comunidad y e biaha aki, e fundacion di Srta. Aruba, bou di liderazgo di Isai Labadie, ta join e actividad aki, unda cu tin 10 candidata y nan team disponibel pa haci algun area limpi.

Garnier no ta un producto desconoci, specialmente pa e 10 candidatanan aki, cu constantemente mester haci uzo di un tremendo producto di cuida di cabey y cutis, pa por luci fenomenal. Pero banda di esey, Garnier tambe ta traha hopi riba conscientisacion di medio ambiente y netamente esey ta loke a atrae e fundacion conhuntamente cu e candidatanan aki, ya cu nan ta mira e importancia pa crea consciencia y actitud positivo pa cu cuida di nos medio ambiente.

E 10 señoritanan aki ta den full preparacion pa nan certamen, cu ta priminti di bira uno grandioso y exitoso y e fundacion ta ricibiendo tremendo acogida y sosten di nos hendenan y nos comerciantenan. E programa ta uno

completamente varia y nobo, unda cu un cantidad di experto di beyeza ta participando pa engrandece e nivel di e certamen como tambe cada candidata, brindando cada uno, un experiencia realmente bunita, unico y super educativo pa nan formacion personal.

Pa sigui engrandece e evento Garnier ta eligi pa prome biaha Srta. Ambiental, cu lo gana un premio e titulo maximo di e prome Srta. Ambiental 2015. E candidata cu bin cu mas participante, lo resulta den e ganado maximo y tambe lo ricibi e titulo importante di Srta. Aruba, cual e por haci uso di dje durante su reinado, specialmente den exterior, unda cu semper ta enfoca riba e importancia di cuida di medio ambiente. Garnier ta gradici e fundacion Srta. Aruba como tambe candidatanan y nan fanatico, pa tuma e reto pa join diadomingo 17 di mei 2015, e gran accion di conscientizacion di medio ambiente, celebrando su di 5 aniversario.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Enfoke cultural y mehoracion di producto a resalta durante apertura di ATCA



Diamars mainta a tuma lugar apertura di e conferencia di ATCA, cual ta e conferencia di turismo pa nos partnernan di Norte America cu a conta cu presencia di 60 participante for di Merca y Canada.

E biaha aki a comparti cu e actornan importante aki den nos industria turistico na un forma diferente unda a pone extra atencion riba e parti cultural y e diversidad di actividadnan cu nos isla tin pa ofrece. E ultimo aki a wordo haci a traves di un presentacion di nos artista local Rosabelle Illis, kende a mostra un imagen a traves di e wowonan di un 'first time visitor' cu danki na e experiencia incomparable na nos isla no a resulta di ta un happy visitor, pero un ecstatic visitor.

Tambe tabatin presentacionnan di CEO di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes, James Fazio, Director di aeropuerto y Ed Malone, Director di area pa Norte America.

E conferencia aki ta hopi

importante mirando cu no solamente ta papia di negoshi y bende Aruba, pero tambe ta duna e participantenan e oportunidad pa reconecta cu e experiencia Aruba.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a remarca cu ta hopi importante cu nos operadornan di tour principal ta presente, kendenan ta representa alrededor di 55 pa 60% di e negoshi cu ta bin for di Norte America. Ademá di esaki Aruba ta den e destinacionnan top 5 pa nan pa loke ta benta y negoshi.

Durante e conferencia a enfoca riba aspectonan cultural nobo, trece e experiencia di cultura dilanti cu ta wordo ofreci na nos bishitantenan y bishitantenan potencial a traves di e operadornan di tour.

Un punto importante cu a bin dilanti ta cu ta mostra cu ta inverti den Aruba su producto tanto fisico, di servicio, embeyecimento di nos centro di ciudad, desaroyo di San Nicolas.



Esaki a wordo haci a traves di e presentacion di Rosabelle Illis, kende a bin cu un toke artistico y humoristico y cu a wordo usa pa ATA pa mostra e diferente proyectonan nobo cu Aruba tin.

Tambe tabatin presente artistanan local dunando un bista di kico e proyecto di Korteweg ta, cual a wordo introduci algun siman atras.

E parti principal di e presentacion di James Fazio tabata riba con ta mehorando e experiencia di e pasahero na aeropuerto y esaki ta algo importante mirando e trabounan exitoso di ATA pa trece mas turista a traves di nos aeropuerto. Tin diferente proyecto cu ta cla caba y otronan cu ta den proceso y tur esakinan lo contribui na

mehora e experiencia na nos aeropuerto.

Ed malone di su banda a mostra e trabounan cu ta wordo haci pa sigui atrae e mercado Mericano y en especial e turistanan afluente, e strategianan di mercadeo y con e mehoracion di nos producto ta influencia e mercado cu nos isla ta enfocando riba dje.

Minister Otmar Oduber a manda e mensahe di gratitud na tur e partnernan di nos isla presente pa contribui na e crecimiento substancial di e mercado Norte Americano, cual den e prome lunanan di 2015 a surpasa 7% compara cu 2014.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Ank Bijleveld, Presidente Comision Nacional Celebracion 200 año di Reino Hulandes

“Si nos no haci nada, ken anto?”

Presidente di e Comision Nacional Celebracion 200 año di Reino Hulandes, Ank Bijleveld-Schouten tabata na Aruba cu e delegacion di Rey Willem-Alexandery Reina Maxima. E bishita di e delegacion tabata specialmente den cuadro di Sail Aruba, cu ta un evento dedica na e celebracion di 200 año di Reino.

“Si nos no haci nada” tabata e tema di e discurso di sra. Bijleveld-Schouten, teni diabierna ultimo den oranan di anochi prome cu presentacion di e obra musical “Soldaat van Oranje”, unda tambe tabata presente Prome Minister Mike Eman, Gobernador S.E. Freddis Refunjol, Presidente di Parlamento drs. Marisol Lopez-Tromp pero tambe distinguido miembronan di Parlamento y Consejo di Minister.

Den su discurso el a menciona cu hopi na Hulanda kisas lo pensa cu e islanan Hulandes den Caribe no a sinti nada di e Segunda Guerra Mundial, y aki solo tabata briya so. “Pero e tabata lo contrario, principalmente pa Aruba, unda cu por ehempel di chiripa Lago a scapa ora cu un submarino Aleman a los torpedo cu a alcanza barconan pero no a e refineria mes, cual tabata nan blanco en realidad.”

Pero tambe cu tabatin ciudadanonan di e islanan den Caribe cu a participa

den e grupo di resistencia. Y cu un di e ehempelnan mas grandi tabata e Arubiano – Hulandes Seguno Jorge Adelberto (Boy) Ecury.

E hoben aki a wordo reda na 1944, y hiba pa e mal conoci “Oranjehotel” na Scheveningen. “E tabatin apenas 22 año ora cu el a wordo transporta for di e prizon di Scheveningen pa e Duinen y fusila door di un peloton Aleman. Pa e hoben aki tambe e kloknan lo zona dia 4 di mei na Waalsdorpervlakte ora cu tur cos lo keda keto pa 2 minuut largo.”

Sra. Ank Bijleveld a bisa tambe cu mirando e rol di Boy Ecury, e ta aplaudi e peticion di Gobernador Refunjol na e productornan di e obra musical Soldaat van Oranje, pa hinca un programa special den otro unda cu ta menciona e rol di e hoben Ecury. “Ademas di e celebracionnan di e actividadnan rond di 200 año di Reino, manera Sail Aruba, nos debe

personanan manera Boy Ecury pa para un rato keto na tur e sacrificionan cu nan a haci pa nos libertad. Den e obra tambe por a scucha poesia riba dje y dedica na dje, skirbi door di su sobrina Giselle Ecury.”

Pero tambe sra. Bijleveld a splica e titulo di su discurso “Si nos no haci nada” cu ta bisa tur cos. El a splica cu e ta bay riba e scogemento cu ta wordo haci, y cual por haci e diferencia entre bida y morto. Hopi hende lo pensa cu si nan pais wordo ocupa awendia,

nan lo bay den resistencia. Pero ora cu e momento di berdad yega, hopi lo pensa riba nan sernan ker, nan famia, of lo sinti miedo pa kico lo por pasa cu nan. Solamente un grupo chikito di e poblacion a scoge pa no spera pa miho temponan, y lucha contra inhusticia y opresion. “Loke si nos no mag haci na final ta husga esnan cu no a scoge pa bay den resistencia. Simplemente pasobra nos mes lo no sa kico nos lo a haci den circunstancianan similar. Loke nos mester

haci ta pa nunca lubida. Keda recorda y pasa pa e generacion mas hoben con grandi e curashi di e hendenan di resistencia tabata, esnan cu a yuda e hendenan aki,”

Na final el a expresa di ta masha contento di por ta na Aruba, cu ta special p’e, y aki mira e obra musical asina importante y cu ta muestra e consecuencianan grandi di Segunda Guerra Mundial pa Reino, y mantene e historia aki bibo.



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Solo Local.....

Retiro "Por sus Ilagas" cu predicado Internacional Neil Velez

Den luna di april e predicado Internacional Neil Velez a trece comunidad religioso di Aruba hunto y duna nan e Speransa Nobo cu sanacion, liberacion y palabranan yena cu fe y speransa pa 2 anochi. Durante e 2 anochi aki Dios a drama su bendicion riba cada un cu tabata presente. E cantidad di fielnan cu abay resatabata hopi grandi. Durante e 2 anochi aki, predicado Neil Velez a sa di yega na e curason di hopi hende den nos comunidad y sigur e gracia di Dios tabata compaña pa asina entrega e palabra na su fiel siguidonan.

Misioneros di Jesus Aruba ta e organisacion aki na Aruba cu a haci posibel cu predicado Neil Velez tabata presente. Awor Misioneros di Jesus Aruba ta invita un y tur na un retiro hunto cu predicadonan di rond mundo y naturalmente e predicado internacional

Neil Velez. E retiro lo tuma lugar durante diabierna 22 di mei, diasabra, 23 di mei y diadomingo 24 di mei 2015 y cupo ta limita. Pa inscripcion y informacion por yama 5640224. En caso su bo persona no logra haya un lugar pa e retiro den luna di mei, tin oportunidad pa inscribi ya caba pa e retiro den luna di augustus.

E nomber di e retiro tin como tema "Por sus Ilagas". E ta un retiro cera, pues tur hende lo drenta diabiernay sali diadomingo bek. Tur participante lo keda hunto cu e predicadonan. Di e forma aki e participantenan por scucha e palabranan di fe, reflexion y speransa den un forma mas personal. Si nan tin pregunta of duda, sigur lo tin un predicado cerca cu lo por yuda nan.

Neil Velez e misionero di Jesus cu ta atrae multitud di hende y ta papia di un fe sin desconfianza pa yuda e personanan cu ta scuch'e na yega na e

sanacion fisico y spiritual ta haci esaki door di conta su testimonio.

Na un edad hopi hoben Neil Velez a hay'e cu su malesa a complica y hopi speransa e no tabata haya di dokternan, hasta e no por a mira mas. Den su dolor y tristesa e la recorda cu e la lesa den bijbel "Por sus Ilagas fuiste sanado" door di su herida nan bo a haya sanacion. E no tabata compronde nada y a cuminsa resa y yora. Dokternan a spanta, pero despues di hopi yoramento

e la habri su wowo y por a mira bek. Dokternan no por a compronde esaki. Hopi test a wordo haci y niun hende a compronde kico a sosode. Neil Velez a bay cas bou di su mes un risico, dokternan a dun'e un par di luna mas pa biba. Neil Velez tin varios aña caba hibando e palabra di Señor y ta e prueba cu door di e herida nan di Señor y e sufrimento di Señor nos ta haya sanacion. Nunca e la entrega, semper e la sigui pa dilanti sobre todo

despues cu e la mira cu Fe y Speransa a yud'e. Di e forma ey e la sigui hiba e mensahe aki na diferente comunidanan.

Misioneros di Jesus ta invita comunidad di Aruba na e retiro "Por sus Ilagas" cu predicado internacional Neil Velez, durante diana 22, 23 y 24 di mei. Yama awe na 5640224, inscribi sea pa e retiro na mei of augustus y haya tur informacion. No lubida cupo ta limita.



LAGA NOS SIGUI RESA, PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Ma boso no kier a kere, pasobra boso no ta pertenece na mi trupa di carne."

(Juan 10, 26)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba diabierna 1 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi).

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI 2015 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594-1829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e luna aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un

devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

DIAMARS 28 di APRIL 2015

na cas di FAMILIA ELIZA KELLY

MOKO 12-A

TEL: 587 - 3568

"Si ta bin di Paradera yega despues di Parke di Curazon bira na man robes drenta e caminda pa bay Moko sigui core pasa e cas di Speranza (cas di rehabilitacion di drogadictonan) y cuminsa conta e casnan y e ta di 5 cas color blauw berde na man drechi y si ta bin di Catiri pa bay Moko ta yega na e cruzada despues di e lugar di bende pastechi bira na man drechi y cuminsa conta e casnan na man robes y e ta di cuater cas na man robes color blauw berde net dilanti di e proyecto di Baranca di Bida.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TABON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticion.

Bo devocion sigur lo engrandecé y tin

San Hudas Tadeo como bo patrono y pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Solo Obituario.....

*"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no
tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"*
Salmo 33

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente :

Elisabeth Ridderstap-

Croes

mihor conosi como "Isha of
Machi"

*19-11-1928 † 05-05-2015

Na number di:

Su Esposo: † Juan F. Riddertap

Yuinan: Angela y Roque

Croes-Ridderstap (na Hulanda)

† Maria y Rafael

Lacé-Ridderstap

Freddy y Marianita Ridderstap-Croes

Jolanda y Ramiro Kock-Ridderstap

Mirto y Mariela Ridderstap-Henriquez

Edwin y Sonia Ridderstap-Dania

Sonia y Frido Werleman-Ridderstap

Nieto y nietanan: Yelitz a (na Hulanda)

Alvin

Mervelin

Elvis y Andrea (na Hulanda)

† Ethlin

Mayla y Randall

Robert

Rosethy y Gento

Randy

Eldwin y Clayene

Danny y Jolanda

So-Ann y David

Gaudy † Wilbert

Rodney y Ana

Xina y Chris

Gregory

Bisanieto/a nan: Melissa, Riane, Mervylaine, Ethline,

Edmar, Jayda, Gerald, Danny, Jilly-ann, Liqion so,

Shaneyda, Jusneydi, Joselin, Destiny, Yumi, Raymir,

Genesis Georshua, Shawn, Brandon, Xayvion.

Cuñanan: Graciela Ridderstap

Fransisca Ridderstap-Ras

Ruby Riddertsap-Lopez

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, comey
compennan, bisñanan,
y demas conosiman.

Ayudante: Carmen

Ex-Ayudantenan: Miriam y Adela

Famia: Ridderstap, Croes, Lacé, Kock, Henriquez, Dania,

Werleman, Figaroa, Gibbs, Koolman, Gil, Lejeuz, Feliciano,

Dirks, de Cuba, Ras, Geerman, Kelly, Wernet, Odor,

Cavajdan

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar
diabierna 8 mei 2015 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa
Inmaculada Conception, despues saliendo pa Santana
Catolico "De Vries" na Sta. Cruz.

For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos difunto
stima lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Diahuebs 7 mei 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi

Despues di entierro nos no por risibi bishita di
condolencia na cas.



PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA

Tanki Leendert 279.

Tel: 587-9767 Email:

parokiaTL@yahoo.com

Programa celebracion segundo aniversario di Parokia San Juan Pablo II

Dialuna, 18 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
den bario: (7.00 pm)
Famia Jacobs na Tanki
Flip 20-A

Diamars, 19 mei 2015
Rosario (6.30 pm)
saliendo for di cas di
famia Trimon-Figaroa,
Tanki Flip 38-A, pa misa
y despues sigui pa Santa
Sacrificio di Misa (7.00
pm)

Diaranson, 20 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
den bario: (7.00 pm)
Famia Lee, Catiri 5-C

Diahuebs, 21 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
(6.30 pm)
Specialmente pa
muchanan cu a haci of ta
bay haci nan
prome Santa Comunion

Diabierna, 22 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
den bario: (7.00 pm)
Famia Boekhoudt, Tanki
Leendert 247-A

Diasabra, 23 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
(6.00 pm) na Spaño

Diadomingo, 24 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa
(9.00 am)
Celebracion di e segundo
aniversario di parokia
San Juan Pablo II y sigui
despues cu un brindis pa
tur presente.

"Dios rico den
misericordia drama bo
bendicion ariba nos" (Juan
Pablo II).

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia morto
inespera di:



Bruno Imelio Dirksz

Mihor conoci como Buchi of Buchito

Ex empleado di WEB

6 oktober 1955 3 mei 2015

Na number di su
compañera di bida:

Ika Paesch

yiunan:

Saskia Dirksz

Milly y Alex Kock

Emmely y Chayenne Geerman

rumannan

Pedro y Yeta Dirksz y famia

Mario y Glenda Dirksz y famia

Janchi y Lienchi Dirksz y famia

Carlos y Nelly Dirksz y famia

Maria Dirksz y famia y famia

Denchi y Patricia Dirksz y famia

Juanita Dirksz y famia y famia

Manny y Camichi Geerman y famia

nietonan

Tyrone, Déjon, Alexander, Alexandrina, Alexandra,

Mary Emilia, Germain, Jeaney, Meelyn, C-Jeey y Ayden

Tanta Bertha Wernet

Mama di su yiu Chia Rasmijn

Yerno Alberto Albertsz

Iha Jean Dirksz

Bon amigonan: Ronny y Tico

Comper y comennan, amigonan cu ta hopi pa

mentona, bisña y demas famia: Dirksz, Paesch, Kock,

Geerman, Tromp, Angela, Albertsz, Wever, Koolman,

Marin, Rasmijn, Ras, Wernet, Franken, Croes,

Werleman, Gomes, d'Aguiar, Oduber

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra

9 di mei 2015 pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada

Concepcion despues lo sali pa Santana na Santa Cruz.

E restonan mortal di Buchito lo reposa for di 2'or den

misa Adres di Condolencia Macuarima 149 G 7 di mei

2015 di 7 pa 9

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro famia y alaves cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

**"Diabel ta boso tata y boso kier pone e
deseonan di boso tata den practica. E ta un
matado for di comienso y nunca el'a aten'e na
berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.**

Solodipueblo@gmail.com....

Dama a bira malo y a dal abao dilanti Supermercado Harmony den Santa Helenastraat



Diamars atardi a drenta y a keda abao dilanti di informacion cu tin un Harmony Supermarket persona cu lo a dal abao na Santa Helenastraat.



Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patrulla ya caba e victima tabata den ambulance y a dal abao kap su cabez. Ambulance a atende e dama y a transporte pa hospital.



Novena na honor di Mama Maria

Parokia Pro-Catedral San Francisco di Asis y Grupo di Oranjestad "Splendor di Maria" ta invita tur su parokianonan, miembronan di "Splendor di Maria", devotonan di La Birgen Maria pa un nobena na Parokia Pro-Catedral San Francisco na Playa cual a cuminsa dia 4 di Mei pa 6 or di atardi.

Dia 13 di Mei ta e Gran Fiesta na honor di la Birgen di Fatima cual nos ta celebra cu un Santo Sacrificio di Misa den Parokia Pro-Catedral San Francisco.

Mama Maria ta yama tur su yiunan pa uni den e celebracion aki en preparacion di e celebracion Centenario di su Aparicionnan na Fatima na Mei di aña 2017. Cu hopi amor y gratitud nos lo recorda e Mensahenan di Amor cu nos Mama Spiritual a bin comunica nos den nomber di su Yiu Cristo Hesus.

Mama Maria ta pidi nos pa oración. Si nos mira e sucedidonan den mundo actual nos mester reza y haci hopi penitencia.

No nenga e invitación aki rumannan y ban uni den oración pa: Paz den nos casnan di Famia, Paz pa nos dushi Isla Aruba,

Paz pa Iglesia y Paz pa mundo henter.

Mama Maria ta conta ariba boso presencia.

Casa Cuna cu un Koffiemorgen y Mercado di Purga Chikito pa recauda fondo

Diasabra awor 9 di Mei pa 9'or di mainta

Casa Cuna Progreso (SCCP) kier invita henter pueblo di Aruba pa su tremendo Koffiemorgen cu lo tuma lugar diasabra awor 9 di Mei, cuminsando for di 9'or di mainta te cu cu 1'or di merdia na Casa Cuna cu ta keda na Pos Chikito (tegenover di Tele Aruba). Na e koffiemorgen ta bay tin snacks, cos dushi, bolo y hopi mas. Kaarchi pa baki di bolo ta costa solamente AWG 5,- obtenibel na Casa Cuna mes. Busca bo kaarchi di tempran pa bo ta sigur di bo bolo y koffie of thee dushi!

Tambe e mainta aki ta bay tin un mercado di purga chikito, caminda lo tin diferente cos pa bende manera: mata, paña di baby, paña di mucha, articulonnan di cas, buki, coi hunga y hopi mas! Tur esaki na un bon prijs y tambe pa un bon causa!

Bishita Casa Cuna su Koffiemorgen y probecha di biaha di compra un

regalito pa dia di mama, mientras cu e muchanan por hunga y goza den e speeltuyn!

Pa mas informacion por

yama Casa Cuna na telefon 585-7177.

Casa Cuna ta wardabo diasabra awor pa bin pasa un dushi mainta!

